

**REGIONALNA DYREKCJA LASÓW PAŃSTWOWYCH  
W KATOWICACH**



**PODSUMOWANIE  
STRATEGICZNEJ OCENY ODDZIAŁYWANIA  
NA ŚRODOWISKO**

***DLA  
PROJEKTU PLANU URZĄDZENIA LASU***

***NADLEŚNICTWA CHRZANÓW***

**na okres od 01.01.2020 r. do 31.12.2029 r.  
wg stanu na 01.01.2020 r.**

**MARZEC 2020 ROK**

---

## Podsumowanie SOOŚ dla projektu planu urządzenia lasu – Nadleśnictwo Chrzanów

---



## 1. Podstawa prawna.

Podsumowanie Strategicznej Oceny Oddziaływania na Środowisko dla projektu *Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów* sporządzono w trybie art. 55. ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2020 poz. 283, 284, 322 - z późn. zm.).

## 2. Uzasadnienie wyboru przyjętego dokumentu w odniesieniu do rozpatrywanych rozwiązań alternatywnych.

Przy określaniu zadań gospodarczych kierowano się przepisami oraz zasadami zawartymi w:

- ✓ ustawie z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jednolity Dz. U. z 2020 poz. 6 z późn. zm.),
- ✓ ustawie z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. 2020 poz. 283, 284, 322 z późn. zm.),
- ✓ ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz. U. 2020 poz. 55 z późn. zm.),
- ✓ ustawie z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (tekst jednolity Dz. U. 2017 poz. 1161 z późn. zm.),
- ✓ ustawie z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tekst jednolity Dz. U. 2020 poz. 282 - z późn. zm.),
- ✓ ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 r. „Prawo ochrony środowiska” (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 1396 z późn. zm.),
- ✓ rozporządzeniu Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 25 sierpnia 1992 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu uznawania lasów za ochronne oraz szczegółowych zasad prowadzenia w nich gospodarki leśnej (Dz. U. 1992 Nr 67 poz. 337),
- ✓ rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu sporządzania planu urządzenia lasu, uproszczonego planu urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu (Dz. U. 2012 poz. 1302),
- ✓ rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 9 października 2014 r. w sprawie ochrony gatunkowej roślin (DZ. U. 2014 poz. 1409),
- ✓ rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 9 października 2014 r. w sprawie ochrony gatunkowej grzybów (DZ. U. 2014 poz. 1408),

## Podsumowanie SOOŚ dla projektu planu urządzenia lasu - Nadleśnictwo Chrzanów

- ✓ rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 16 grudnia 2016 r. w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt (DZ. U. 2016 poz. 2183),
- ✓ rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 13 kwietnia 2010 r. w sprawie typów siedlisk przyrodniczych oraz gatunków będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty, a także kryteriów wyboru obszarów kwalifikujących się do uznania lub wyznaczenia jako obszary Natura 2000 (Dz. U. 2014 poz. 1713 z późn. zm.),
- ✓ rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 30 marca 2005 r. w sprawie rodzajów, typów i podtypów rezerwatów przyrody (DZ. U. 2005 Nr 60 poz. 533),
- ✓ rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 12 stycznia 2011 r. w sprawie obszarów specjalnej ochrony ptaków (Dz. U. 2011 Nr 25 poz. 133),
- ✓ rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 18 grudnia 2017r. w sprawie wymagań dobrej praktyki w zakresie gospodarki leśnej (Dz.U. 2017 poz. 2408),
- ✓ Instrukcji Urządzania Lasu z 2011 r.,
- ✓ Zasadach Hodowli Lasu z 2011 r.,
- ✓ Instrukcji Ochrony Lasu z 2011 r.,
- ✓ Instrukcji Ochrony Przeciwpozarowej Lasu z 2011 r.,
- ✓ wytycznych z Komisji Urządzeniowych.

Zgodnie z zapisem *art. 7 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jednolity Dz. U. z 2020 poz. 6 z późn. zm.)*, trwale zrównoważoną gospodarkę leśną prowadzi się według planu urządzenia lasu, z uwzględnieniem ochrony lasów, zwłaszcza ekosystemów leśnych stanowiących naturalne fragmenty rodzimej przyrody lub lasów szczególnie cennych.

Trwale zrównoważoną gospodarkę leśną prowadzi się poprzez:

- wykonywanie - w oparciu o plan urządzenia lasu - zadań z zakresu ochrony, hodowli i użytkowania lasu wykorzystujących zasoby leśne w taki sposób i w takim tempie, które zapewni trwale zachowanie ich bogactwa biologicznego, wysokiej produktywności oraz potencjału regeneracyjnego, żywotności i zdolności do wypełniania, teraz i w przyszłości, wszystkich ważnych ochronnych, gospodarczych i socjalnych funkcji bez szkody dla innych ekosystemów;

## Podsumowanie SOOŚ dla projektu planu urządzenia lasu - Nadleśnictwo Chrzanów

- stopniowe dostosowywanie składów gatunkowych biocenoz leśnych do warunków biotopu w trakcie naturalnych bądź kierowanych procesów przebudowy, w oparciu o gospodarcze typy drzewostanów, określone na podstawie rozpoznania siedliskowego,
- skuteczną ochronę cennych elementów flory i fauny, w szczególności opisanych w programie ochrony przyrody obszarów i obiektów prawnie chronionych oraz obiektów nie objętych ochroną prawną, a cennych i ważnych dla zachowania różnorodności biologicznej,
- zabezpieczenie takiej ilości zasobów leśnych, która zapewnia prawidłową relację między zapotrzebowaniem rynku na ekologiczny surowiec – drewno, a zapewnieniem trwałego przyrostu zasobów leśnych,
- preferowanie naturalnego procesu odnawiania lasu oraz zalesiania gruntów nieleśnych, a także jak najpełniejszego wykorzystywania procesów zachodzących w ekosystemach,
- w lasach ochronnych wykonywanie zabiegów w sposób zapewniający zachowanie dominującej, ochronnej funkcji lasu, uwzględnianej, na każdym etapie prowadzenia trwale zrównoważonej gospodarki leśnej, w celu zaspokajania społecznych i ochronnych zapotrzebowań.

W PUL założono cele długookresowe (perspektywiczne) i krótkookresowe (doraźne) oraz przyjęto dla nich odpowiednie sposoby postępowania gospodarczego.

Cele długookresowe wskazują m.in. na:

- a) zachowanie trwałości lasu i ciągłości jego użytkowania poprzez:
  - optymalizowanie technicznego celu gospodarki leśnej, wyrażonego w formie przyjętych wieków rębności,
  - dobór właściwych sposobów zagospodarowania lasu, najkorzystniejszych do realizacji przyjętych celów gospodarki leśnej (hodowlanych i technicznych);
- b) zgodność składów gatunkowych drzewostanów z możliwościami produkcyjnymi siedlisk, wyrażonymi w formie przyjętych TD;
- c) planowanie gospodarki leśnej zgodnie z przepisami prawa.

Określenie celów krótkookresowych polegało na:

- a) określeniu wskazań i wytycznych postępowania gospodarczego dla poszczególnych gospodarstw;
- b) określeniu wskazań i wytycznych postępowania gospodarczego dla poszczególnych drzewostanów z uwzględnieniem zróżnicowanych

## Podsumowanie SOOŚ dla projektu planu urządzenia lasu - Nadleśnictwo Chrzanów

- warunków mikrosiedliskowych oraz zróżnicowanego stanu drzewostanu;
- c) zapewnieniu pożądanego ładu czasowego i przestrzennego w użytkowaniu lasu;
  - d) wskazaniu drzewostanów do przebudowy, których stan nie zapewniał osiągnięcia celów gospodarki leśnej;
  - e) określeniu wskazań i wytycznych zmierzających do zachowania równowagi ekologicznej w ekosystemach leśnych, m.in. poprzez:
    - określenie zadań z zakresu odnowienia, pielęgnowania i ochrony lasu,
    - określenie zadań wynikających z programu ochrony przyrody,
    - określenie kierunku regeneracji siedlisk zniekształconych.
  - f) planowaniu zadań gospodarczych zgodnie z obowiązującymi zasadami hodowli lasu.

Projekt PUL jest dokumentem, określającym zadania z zakresu gospodarki leśnej na bardzo dużym poziomie szczegółowości (wskazania gospodarcze dla konkretnych wydziełów). Rozwiązania alternatywne konkretnych wskazań są analizowane w trakcie konstruowania całego PUL, a ostateczny wybór dokonywany jest na etapie uzgadniania wskazań gospodarczych i planu cięć. Oznacza to, iż w rzeczywistości przy tworzeniu planu na każdym etapie rozważane jest stosowanie różnych wariantów alternatywnych, aby zapewnić realizację przyjętych celów zgodnie z aktualnymi przepisami prawa, obowiązującymi instrukcjami i wytycznymi oraz zasadą przezorności. Rozwiązania niewłaściwe, szkodliwe dla środowiska lub niezgodne z przyjętymi zasadami zagospodarowania lasu są odrzucane już na etapie tworzenia PUL, a przyjęte rozwiązania podlegają dalszej dodatkowej analizie w trakcie tworzenia prognozy oddziaływania na środowisko dla PUL.

W prognozie oddziaływania na środowisko opisano, w jaki sposób dokonywano wyboru rozwiązań alternatywnych na poziomie konstruowania całego projektu Planu. Próba stworzenia wariantu alternatywnego wiązałaby się ze stworzeniem drugiego planu niezgodnego z przepisami prawa, w tym w szczególności z ustawą o lasach. Jednocześnie nie ma możliwości przyjęcia „wariantu zerowego” PUL, czyli nie tworzenia planu, gdyż sytuacja taka z punktu widzenia obowiązującego prawa jest niemożliwa. Dlatego też do oceny przedstawiony został tylko jeden wariant, najkorzystniejszy z punktu widzenia ochrony siedlisk przyrodniczych i siedlisk gatunków.

## Podsumowanie SOOŚ dla projektu planu urządzenia lasu - Nadleśnictwo Chrzanów

Pierwszym etapem wariantowania były decyzje Komisji Założeń Planu (KZP), zwołanej w celu ustalenia wytycznych i ogólnych zasad prowadzenia terenowych prac urządzeniowych. Najważniejszymi ustaleniami były:

- podział na gospodarstwa, czyli jednostki regulacyjne, utworzone na podstawie dominujących funkcji pełnionych przez lasy, a także przyjętych celów gospodarowania (z uwzględnieniem możliwości produkcyjnych siedlisk leśnych);
- przyjęcie przeciętnych wieków rębności dla głównych gatunków drzew, wyznaczających przeciętny wiek osiągnięcia celu gospodarowania;
- przyjęcie sposobów zagospodarowania (określonych rodzajów rębni), typów drzewostanów (TD) oraz orientacyjnych składów gatunkowych upraw dla poszczególnych typów siedliskowych lasu;
- określenie kryteriów i hierarchii kwalifikowania drzewostanów do przebudowy;
- przyjęcie średnich okresów odnowienia dla poszczególnych gospodarstw, który oznacza przewidywany okres od zainicjowania odnowienia drzewostanu użytkowanego rębnią złożoną do cięcia uprzętającego.

Ustalenia zapadły w procesie dyskusji oraz zostały zapisane w formie protokołu z posiedzenia Komisji (dołączony do Elaboratu).

Kolejnym etapem, na którym rozważano różne warianty, było sporządzenie wykazu projektowanych cięć rębnych wraz z mapą przeglądową cięć. Ostateczna wersja wykazu projektowanych cięć rębnych powstała w wyniku wielokrotnego korygowania sposobów realizacji użytkowania rębnego w poszczególnych gospodarstwach, a wraz z tym w poszczególnych drzewostanach.

Przy określaniu lokalizacji planowanych cięć rębnych przestrzegano:

- wymogów ładu czasowego i przestrzennego;
- ograniczeń i nakazów prawnych wynikających z funkcji pełnionych przez poszczególne drzewostany;
- zasad i wytycznych zawartych w aktach normalizacji wewnętrznej w Lasach Państwowych (np. odnośnie szerokości zrębów, nawrotów cięć, długości okresów odnowienia, itp.);
- wytycznych Komisji Urządzeniowych.



## Podsumowanie SOOŚ dla projektu planu urządzenia lasu - Nadleśnictwo Chrzanów

Optymalne rozplanowanie użytkowania zasobów drzewnych, regulowane etatem pozyskania, jest pochodną potrzeb wynikających z celów hodowlanych i ochronnych i ma zapewnić ciągłość produkcji.

Ostatnim etapem, na którym rozważano różne warianty, było posiedzenie Rady Techniczno-Gospodarczej (NTG), na której rozpatrywano warianty dotyczące intensywności projektowanego użytkowania przedrębego.

Przeprowadzona w Prognozie analiza wariantu najkorzystniejszego (optymalnego) z punktu widzenia ochrony siedlisk przyrodniczych i siedlisk gatunków wskazuje na sposób oddziaływania PUL na środowisko oraz miejsca konfliktu pomiędzy gospodarką leśną i środowiskiem przyrodniczym. Każdej ocenie potencjalnego negatywnego oddziaływania towarzyszą wskazania jego minimalizacji bądź wskazania do rezygnacji z takiego zabiegu gospodarczego (o ile jest to tylko możliwe). Prognoza zawiera również zalecenia modyfikujące prowadzenie gospodarki leśnej w stosunku do obiektów objętych ochroną, metody ochrony rzadkich i chronionych gatunków, jak również zalecenia mające na celu ochronę siedlisk przyrodniczych.

Podsumowując należy stwierdzić, że przedstawiona wersja projektu Planu Urządzenia Lasu wraz z Prognozą Oddziaływania na Środowisko zawierają optymalne, możliwe do zastosowania rozwiązania minimalizujące potencjalny negatywny wpływ planowanych zabiegów gospodarczych na środowisko naturalne wypracowane podczas konstruowania PUL, konsultacji społecznych oraz tworzenia Prognozy.

### **3. Informacja o tym, w jaki sposób zostały wzięte pod uwagę i w jakim zakresie zostały uwzględnione.**

#### **3.1. Ustalenia zawarte w prognozie oddziaływania na środowisko.**

W całości przyjęto do PUL przewidywane rozwiązania mające na celu zapobieganie i ograniczenie negatywnych oddziaływań zapisów planu na środowisko.

W Programie Ochrony Przyrody zamieszczono zalecenia modyfikujące prowadzenie gospodarki leśnej w stosunku do obiektów objętych ochroną, przedstawiono metody ochrony rzadkich i chronionych

gatunków, jak również podano zalecenia mające na celu ochronę siedlisk przyrodniczych.

### **3.2. Opinie właściwych organów (PWIS i RDOŚ).**

W toku prowadzonego postępowania organy upoważnione ustawowo do opiniowania projektu PUL, na wniosek Dyrektora RDLP w Katowicach, wydały stosowne opinie:

- ✓ PWIS w Krakowie zaopiniował pozytywnie projekt PUL wraz z Prognozą Oddziaływania na Środowisko i nie wniósł uwag do jego zapisów.
- ✓ RDOŚ w Krakowie zaopiniował projekt PUL wraz z Prognozą Oddziaływania na Środowisko i wniósł uwagi do jego zapisów.

Uwagi RDOŚ zostały rozpatrzone i wyjaśnione. W notatce roboczej zostało zawarte ustosunkowanie się RDLP do wniesionych uwag – notatka ws. uwag w załączeniu.

Przyjęte i uwzględnione uwagi organów zostały wprowadzone do projektu dokumentacji, jako korekta pierwotnych zapisów.

### **3.3. Zgłoszone uwagi i wnioski - udział społeczeństwa.**

Zgodnie z treścią Instrukcja Urządzania Lasu z 2011 r. oraz zgodnie z *ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* – w procedurze opracowania planu trzyetapowo zrealizowany został udział społeczeństwa poprzez:

I etap – na początku opracowania projektu:

- na co najmniej miesiąc przed zwołaniem KZP, do publicznej wiadomości w BIP RDLP oraz prasie lokalnej zostają podane informacje o:
  - przystąpieniu do sporządzenia projektu planu urządzenia lasu danego nadleśnictwa,
  - przewidywanym terminie zwołania w tej sprawie KZP,
  - możliwości udziału społeczeństwa w obradach KZP,

## Podsumowanie SOOŚ dla projektu planu urządzenia lasu - Nadleśnictwo Chrzanów

- celu spotkania tj. „Założeniach do planu urządzenia lasu” ustalanych podczas KZP,
- w okresie miesiąca przed KZP skierowano zaproszenie do przedstawicieli urzędów, samorządów, przedsiębiorców leśnych oraz organizacji zainteresowanych gospodarką leśną i ochroną przyrody w lasach nadleśnictwa na posiedzenie KZP z wyszczególnieniem podstawowych celów obrad oraz ich przewidywanym harmonogramem.

### II etap – na początku opracowania projektu:

- ogłoszenie w lokalnej prasie o rozpoczęciu prac i możliwości zapoznania się z dokumentacją wyjściową do opracowania projektu PUL wraz z POŚ.

Do publicznego wglądu przedstawiono protokół z KZP.

W ogłoszeniu zamieszczono informację o sposobie i miejscu składania uwag i wniosków, wskazując jednocześnie termin ich składania (co najmniej 21 dni) oraz właściwości dyrektora RDLP do rozpatrywania uwag i wniosków.

- ogłoszenie w Biuletynie Informacji Publicznych RDLP w Katowicach o rozpoczęciu prac i możliwości zapoznania się z dokumentacją wyjściową do opracowania projektu PUL wraz z POŚ.

Do publicznego wglądu przedstawiono protokół z KZP.

W ogłoszeniu zamieszczono informację o sposobie i miejscu składania uwag i wniosków, wskazując jednocześnie termin ich składania (co najmniej 21 dni) oraz właściwości dyrektora RDLP do rozpatrywania uwag i wniosków.

### III etap – na końcu opracowania projektu:

- ogłoszenie w lokalnej prasie o możliwości zapoznania się z opracowaną dokumentacją projektu PUL wraz z POŚ.

Do publicznego wglądu przedstawiono opracowaną dokumentację: „Projekt planu urządzenia lasu oraz prognozę oddziaływania na środowisko”.

W ogłoszeniu zamieszczono informację o sposobie i miejscu składania uwag i wniosków, wskazując jednocześnie termin ich składania (co najmniej 21 dni) oraz właściwości dyrektora RDLP do rozpatrywania uwag i wniosków.

- ogłoszenie w Biuletynie Informacji Publicznych RDLP w Katowicach o możliwości zapoznania się z opracowaną dokumentacją projektu PUL wraz z POŚ.

Do publicznego wglądu przedstawiono opracowaną dokumentację: „Projekt planu urządzenia lasu oraz prognozę oddziaływania na środowisko”.

W ogłoszeniu zamieszczono informację o sposobie i miejscu składania uwag i wniosków, wskazując jednocześnie termin ich składania (co najmniej 21 dni) oraz właściwość dyrektora RDLP do rozpatrywania uwag i wniosków.

W toku prowadzonych konsultacji społecznych w ustawowym terminie nie wpłynęły do Dyrektora RDLP żadne uwagi i wnioski do projektu, których treść merytoryczna spowodowałaby konieczność skorygowania POŚ.

Poza ustawowym terminem po KZP wpłynął wniosek z uwagami od Ligi Ochrony Przyrody Okręg w Krakowie – treść wniosku oraz odpowiedź RDLP zamieszczono w załączeniu.

#### **4. Wyniki postępowania dotyczącego transgranicznego oddziaływania na środowisko.**

Biorąc pod uwagę zakres realizacji zadań zawartych w projekcie oraz uwzględniając położenie gruntów nadleśnictwa w stosunku do granicy państwa stwierdzono, iż realizacja zadań zawartych w PUL nie będzie powodować istotnych oddziaływań transgranicznych.

#### **5. Propozycje dotyczące metod i częstotliwości przeprowadzania monitoringu skutków realizacji postanowień dokumentu.**

Stosownie do zapisów *art. 55. ust. 5 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* - organ opracowujący projekt dokumentu jest obowiązany prowadzić monitoring skutków realizacji postanowień przyjętego dokumentu w zakresie oddziaływania na środowisko, zgodnie z przyjętą propozycją metod i częstotliwości (art. 55. ust. 3 pkt 5 w/w ustawy).

Do monitorowania realizacji zadań określonych w decyzji Ministra Środowiska w sprawie zatwierdzenia planu urządzenia lasu zostanie wykorzystany system kontroli istniejący w Lasach Państwowych:

## Podsumowanie SOOŚ dla projektu planu urządzenia lasu - Nadleśnictwo Chrzanów

- Inspekcja Lasów Państwowych przeprowadza kontrole problemowe oraz doraźne.
- Wydział Kontroli i Audytu Wewnętrznego w RDLP przeprowadza kontrole bieżące, doraźne i problemowe. Kontrolowana jest cała działalność nadleśnictwa: m. in. realizacja PUL, prawidłowość wykonania zabiegów hodowlanych, działania z ochrony lasu i ochrony przyrody.
- Wydziały merytoryczne RDLP wykonują kontrole problemowe i kontrole bieżące w zakresie swojego działania.
- W nadleśnictwie realizacja zadań PUL kontrolowana jest wewnętrznie bezpośrednio w każdym leśnictwie przez kierownictwo jednostki.
- Analiza gospodarki leśnej minionego okresu sporządzona na zakończenie cyklu 10-cio letniego obowiązywania planu, zamieszczona w następnym PUL, jako monitoring długookresowy.

Metody i zakres monitoringu skutków realizacji postanowień PUL:

- ✓ kontrola sposobu wykonania cięć w użytkowaniu rębnym w odniesieniu do propozycji zawartych w planie (np. pozostawienie pasów ochronnych, biogrup),
- ✓ kontrola poprawności wykonania zabiegów pielęgnacyjnych (czyszczenia, trzebieże),
- ✓ analiza rodzajów wykonanych rębni w odniesieniu do rębni zapisanych w planie,
- ✓ analiza składu gatunkowego upraw w porównaniu do składów zaprojektowanych w planie, w tym na siedliskach przyrodniczych,
- ✓ kontrola okresu przeprowadzonych zabiegów w konkretnych drzewostanach w stosunku do terminu wskazanego w planie jako optymalny,
- ✓ kontrola i ocena wykonania zadań wynikających z Programu Ochrony Przyrody,
- ✓ kontrole problemowe i okresowe z zakresu ochrony przyrody (dot.: ochrony strefowej gatunków, prowadzenia prac w rezerwatach, aktualizowania wykazów form ochrony przyrody, prowadzenia w SILP ewidencji form ochrony przyrody),

## 6. Załączniki.

- 1) Kopia ogłoszenia w lokalnej prasie o zwołaniu KZP,
- 2) Kopia ogłoszenia w BIP o zwołaniu KZP,
- 3) Kopia ogłoszenia w lokalnej prasie o możliwości zapoznania się z założeniami do opracowania dokumentacji projektu PUL wraz z POŚ,
- 4) Kopia ogłoszenia w BIP RDLP w Katowicach o możliwości zapoznania się z założeniami do opracowania dokumentacji projektu PUL wraz z POŚ,
- 5) Kopia ogłoszenia w lokalnej prasie o możliwości zapoznania się z opracowaną dokumentacją projektu PUL wraz z POŚ,
- 6) Kopia ogłoszenia w BIP RDLP w Katowicach o możliwości zapoznania się z opracowaną dokumentacją projektu PUL wraz z POŚ.
- 7) Opinia Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Krakowie,
- 8) Opinia Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie,
- 9) Notatka służbowa ws. rozstrzygnięcia uwag wniesionych przez PWIS i RDOŚ,
- 10) Wniosek z uwagami od Ligi Ochrony Przyrody Okręg w Krakowie,
- 11) Odpowiedź RDLP na uwagi Ligi Ochrony Przyrody Okręg w Krakowie.

Sporządził:

Dariusz Janczyk - Specjalista Służby Leśnej  
w Zespole ds. Urządzenia Lasu

Zatwierdził:  
Zastępca Dyrektora  
ds. Gospodarki Leśnej  
Hubert Wiśniewski



---

## ZAŁĄCZNIKI



207.1

A.

**Dia Hani**  
 nowa edycja  
 przepiękna  
 SZCZEGÓŁY NA STR. 6

**Jeuneses Musicales**

WZGLĘDY NA STR. 7

**Nagrody  
 nie dla  
 Ciebie**

SZCZEGÓŁY NA STR. 15

**22 Tygodnik  
 Lokalny**  
 1 ZIMARCA 2017 R  
 nr 9/137 (ok. XXVI)  
 cena 2,00 zł (zawieszka)  
 tel. redakcji 35 50 90 • <http://www.22jaworzo.pl>

Jaworzno – prawa miejskie 1901 r.

ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

# COTYDZIEŃ

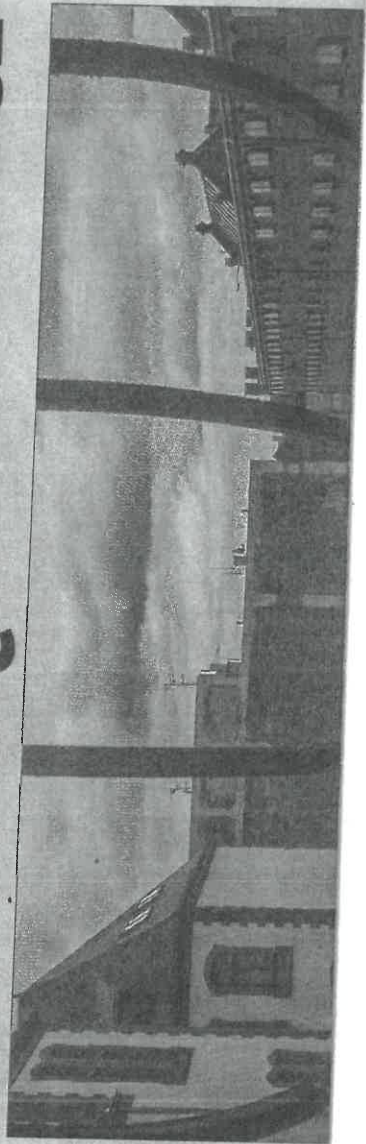
Tytuł pojawił się w roku 1798

**W NUMERZE**

**ODATEK  
 DOWALNY**

# Za powieszenie psa 2 lata więzienia

Zmienia się orzecznictwo w sprawach o znęcanie się nad zwierzętami. Przykład bezwzględniego wyroku z Mysłowic jest ostrzeżeniem dla zwyrodnialców, którzy katuszą zwierzęta.





# OGŁOSZENIE

o zwołaniu Komisji Założeń Planu w formie  
debaty publicznej:

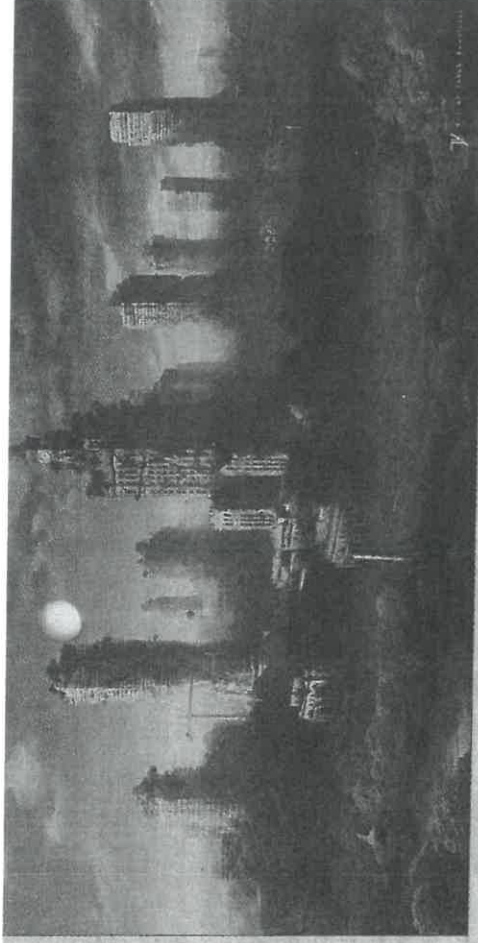
## „Założenia do opracowania projektu Planu Urządzenia Lasu”

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych  
w Katowicach zawiadamia, iż zwołuje się  
posiedzenie Komisji Założeń Planu (KZP) w formie  
debaty publicznej oraz informuje o możliwości  
udziału społeczeństwa w obradach Komisji.

Posiedzenie Komisji odbędzie się dnia: **04.04.2017 r.**  
Rozpoczęcie obrad: godz. 9<sup>00</sup>.  
Miejsce obrad: **Restauracja „GAMA SMAKÓW”**  
w **Chrzanowie ul. Oświęcimska 133**

W trakcie posiedzenia ustalane będą Założenia  
do projektu Planu Urządzenia Lasu  
oraz Prognozy Oddziaływania na Środowisko  
dla projektu Planu Urządzenia Lasu  
opracowywanego na lata 2020-2029  
dla **Nadleśnictwa Chrzanów**.

Dyrektor RDLP w Katowicach  
mgr inż. **Wiestaw Kucharski**



Swoje słynne prace pre-  
zentuje na wystawie w Ta-  
trze Sztuk. Wernisażowi  
wystawy (7 lutego) towa-  
rzyszyła prezentacja pro-  
cesu twórczego na żywo.  
Pogadaliśmy z artystą  
o apokalipsach i nie tylko.

Ciekawe, czy artysta  
w przedszkolu budował  
domki z klocków czy też  
był małym destrukto-  
rem?

– Nie chodziłem  
do przedszkola – mówi ar-  
tysta – ale bardzo długo bu-  
dowałem z klocków lego.

**Jakub Kowalczyk** jest  
studentem V roku projek-  
towania graficznego kato-  
wickiej ASP.

Studentem jest utalen-  
towanym, np. z rysunku  
miał piątkę. Aktualnie pra-  
cuje nad grą dla jednego  
z warszawskich studiów.

Przypuszczając moż-  
na, że powody apokalip-  
sy na jego pracach to atak  
z obcych galaktyk, a może  
zbutnowane roboty. A jak  
jest rzeczywistość?

– Staraliśmy się w tych  
obrazach za bardzo tego

nie pokazać, co dokładnie  
to spowodowało – wyja-  
śnienia – żeby obserwator so-  
bie sam odpowiedział. My-  
ślę, że to jest o wiele cie-  
kawsze niż przedstawienie  
czegoś czarno na białym.  
Powodów może być bar-  
dzo dużo, może być jakaś  
katastrofa ekologiczna,  
może być jakiś meteoryt  
z kosmosu czy katastrofa  
biologiczna.

Artysta odważnie nisz-  
czy, co mu się zachce,  
np. taką operę w Sydney.  
Ważne, że zgody właścici-  
ela budynku nie po-  
trzeba. Na swoich pra-  
cach zniszczył już budy-  
nek sejmowy. Czy zarzucono  
mu szarganie narodowych  
świętości? A czy po znisz-  
czeniu moskiewskiego Pla-  
cu Czerwonego ma na gło-  
wie całe KGB?

– Jeśli chodzi o sejm  
w żadnym wypadku nikt  
nawet jednego komenta-  
rza nie napisał – mówi ar-  
tysta – Jeśli chodzi o Plac  
Czerwony i prace dotyczą-  
ce Rosji, to rysunki zosta-

ły opublikowane na mojej  
stronie, oficjalnie na więk-  
szych mediach społeczno-  
ściowych tego nie opubli-  
kowałem, więc to jeszcze  
przede mną.

Stylistyka prac arty-  
sty przywodzi na myśl  
„Gwiezdne wojny”, pan  
Jakub je rzeczywiście lubi.

W tzw. procesie twórczym na żywo artysta do-  
konał – jak mawiają – sno-  
bi dekonstrukcji jednej  
z jaworznickich wielkich  
konstrukcji. Zniszczył  
nowo powstającą chłod-  
nię elektrowni.

Proces zniszczenia  
na grafice artysty jest tym  
razem wynikiem przegra-  
nia ziemi i wydobycia  
się na powierzchni gorą-  
cej lawy. Absurdalne apo-  
kalipsy wymyśla brytyj-  
ski pisarz Adams. Jednym  
z powodów zniknięcia zie-  
mi będzie budowa galak-  
tycznej hiperprzestrzen-  
nej trasy szybkiego ruchu.  
Przed nami świetlana przy-  
szłość.

Ela Bigas

Zot.1





**OLKUSZ**  
**BUKOWNO**  
**BOLESŁAW**  
**KLUCZE**  
**TRZYCIAŻ**  
**WOLBROM**



3.03.2017 r. nr 09/1101

Bezpłatny tygodnik informacyjny Powiatu Olkuskiego

# Olkusz nadal w grze

## OLKUSZ

Wiola Wozniaczko

Projekt gminy Olkusz „Rewitalizacja kwartału królewskiego w Olkuszach oraz utworzenie multimedialnej trasy turystycznej w podziemiach ratusza” znalazł się na drugim miejscu listy rezerwowej wniosków, których autorzy starają się o unijne dofinansowanie na ochronę i odnowę zabytków. Nadal jest jednak szansa na pozyskanie tych środków.

Więcej na stronie 2

**OLKUSZ, ul. kr. K. Wielkiego 61**  
 (na przeciw dworca PKP, dawny hotel Olkusz)  
**KAT. AM, A1, A2, A, B, C, C+E**  
**PRAWO JAZDY „WŁODEK”**  
**BIURO: tel. 784 576 593**  
**czymś: pon.- pt. 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>**  
**tel. 602 792 171** [www.wlodek.com.pl](http://www.wlodek.com.pl)

**DEKORACJE ŚLUBNE, WESELNE I OKOLICZNOŚCIOWE**  
**WYNAJEM WYTMOJNI CYDMU I BANIEK WYDLANYCH**  
**PAPETERIA ŚLUBNE I OKOLICZNOŚCIOWE**  
 (ZAPROSZENIA, ZAWIESZKI NA ALABRIL, NUMERY STOLÓW, PLAN ROZMIESZCZENIA GOŚCI)  
**SZKATUŁKI NA OBRACZKI, PUDEŁKA NA KARTKI Z ŻYCZENIAMI**

**DEKORACJE - ZAPROSZENIA**  
**ARTMETIO**  
 REALIZUJEMY MARZENIA

**0575 131 855**  
[artmetio.olkusz@gmail.com](mailto:artmetio.olkusz@gmail.com)  
[facebook.com/artmetio.dekoracje.zaproszenia](https://www.facebook.com/artmetio.dekoracje.zaproszenia)  
[www.artmetio.pl](http://www.artmetio.pl)

**PLAMOODPORNĄ**

**MAGNAT**

**DUET**

**OLKUSZ**  
 UL. GÓRNICZA 20  
 TEL. 32 645 07 32

**WOLBROM**  
 UL. NIELO 7A  
 UL. GARBARSKA 37A  
 TEL. 32 645 02 21 TEL. 32 642 15 87

**59,99**  
 47,25

**KUCHNIE**

**TAXI OLKUSZ**  
**32 645 55 55**

VISA

[www.teletaxi.olkusz.pl](http://www.teletaxi.olkusz.pl)

Okazuje się od 1991 r. ISSN 1231-7810

*marca*  
*Dzień Kobiel*

**POCZTA KWIATOWA.**

**502 020 683**

Kwieciała przy Dworcu PKP  
 ul. Kr. Kazimierza Wielkiego 74

**M. CYGANEK**  
 JUBILER

**WYPRZEDAŻ KOLEKCJI BIZUTERII SREBRNEJ -20%**

[www.mcyganek.pl](http://www.mcyganek.pl)  
**Olkusz, Rynek 19!**

**PRAWO JAZDY FOCUS**

**BIURO: OLKUSZ, ul. Augustiańska 8 WOLBROM, ul. Krakowska 32**

**tel. 501 480 889, 512 783 298**

**KATEGORIE: A, A1, A2, B**

**RATY**

[www.oskifocus.pl](http://www.oskifocus.pl)  
 Facebook.com/oskifocus

2

201.1





## Zarządzenie Nr 0050.1995.2017 Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz z dnia 23.02.2017 roku

w sprawie: zmiany Zarządzenia Nr 0050.1872.2017 z dnia 04.01.2017 roku w sprawie: wysokości stawek czynszu najmu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokali mieszkalnych oraz lokali socjalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Olkusz

Na podstawie art. 30 ust. 1 i ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446 z późn. zm.), art. 7 i art. 8 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 roku o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 1610) oraz w oparciu o Uchwałę Nr XIX/261/2012 Rady Miejskiej w Olkuszu z dnia 25 września 2012 roku w sprawie: uchwalenia Wieloletniego Programu Gospodarowania Mieszkaniowym Zasobem Gminy Olkusz na lata 2013 – 2017,

**Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz zarządza:**

§1

§4 w/w Zarządzenia otrzymuje brzmienie: „Wykonanie niniejszego zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Geodezji i Gospodarki Mieniem Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu.”

§2

Zarządzenie podlega ogłoszeniu w prasie lokalnej oraz na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta i Gminy w Olkuszu.

§3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem wydania.

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Olkusz  
  
Roman Piasnik



## OGŁOSZENIE



## OGŁOSZENIE Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz

o podjęciu przez Radę Miejską w Olkuszu Uchwały Nr XXVIII/383/2017 Rady Miejskiej w Olkuszu z dnia 21 lutego 2017 r. w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Pazurek – Rabsztyn – Bogucin Mały – Podgrabie” (wzgórze rabsztyńskie).

Na podstawie art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008 r. ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2016 r., poz. 353, z późn. zm.) informuję o przyjęciu przez Radę Miejską w Olkuszu Uchwały Nr XXVIII/383/2017 z dnia 21 lutego 2017 r. w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Pazurek – Rabsztyn – Bogucin Mały – Podgrabie” (wzgórze rabsztyńskie).

Z treścią ww. dokumentu, uzasadnieniem, o którym mowa w art. 42 pkt 2 oraz podsumowaniem, o którym mowa w art. 55 ust. 3 przywołanej ustawy, można się zapoznać w Wydziale Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu. Treść ww. dokumentu opublikowana jest na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Olkusz – w Biuletynie Informacji Publicznej.

Z up. Burmistrza Miasta  
i Gminy Olkusz  
Jolanta Motyczynska  
Z-ca Burmistrza

# OGŁOSZENIE

## o zwołaniu Komisji Założeń Planu w formie debaty publicznej:

### „Założenia do opracowania projektu Planu Urządzenia Lasu”

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach zawiadamia, iż zwołuje się posiedzenie Komisji Założeń Planu (KZP) w formie debaty publicznej oraz informuje o możliwości udziału społeczeństwa w obradach Komisji.

Posiedzenie Komisji odbędzie się dnia: **04.04.2017 r.**

Rozpoczęcie obrad: **godz. 9:00.**

Miejsce obrad: **Restauracja „GAMA SMAKÓW” w Chrzanowie  
ul. Oświęcimska 133.**

W trakcie posiedzenia ustalane będą Założenia do projektu Planu Urządzenia Lasu oraz Prognozy Oddziaływania na Środowisko dla projektu Planu Urządzenia Lasu opracowywanego na lata 2020-2029 dla **Nadleśnictwa Chrzanów.**

Dyrektor RDLP w Katowicach  
mgr inż. Wiesław KucharSKI



## OGŁOSZENIE

Zet. A



## Była urzędniczka podejrzana o łapówkarstwo

CBA zatrzymało byłą zastępczynię naczelnika jednego z wydziałów w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach. Prokurator postawił jej szesnastcie zarzutów.

s. 17



## Zupa z soczewicy i jogurt naturalny

Do tego ciecierzycy, humus, wyciskane soki. Tak ma wyglądać jadłospis w wielu przedszkolach na ziemi chrzanowskiej.

s. 3

nr 9 (1284)

1 marca 2017

3 zł (w tym 8% VAT)

ISSN 1231-5664

[www.przelom.pl](http://www.przelom.pl)

®

# Przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Praca dla przyszłych górników i energetyków

s. 4

Pustostany na ziemi chrzanowskiej – niebezpieczne i trudne do ruszenia

s. 6

Jak oszczędnie palić w piecu

s. 7

Trzebnia bez

## Seria podpaleń w Libiążu

Cztery razy w ciągu dwóch dni strażacy wyjeżdżali do pożarów w mieście. W ostatnich miesiącach pali się tu częściej, niż gdzie indziej. W lutym straż pożarna była wzywana sześciokrotnie. Między innymi ktoś podłożył ogień w niezamieszkałym budynku jednorodzinnym. Straty sięgają 100 tys. zł. Chociaż wszystko wskazuje na podpalacza, stu procentowej pewności nie ma. Jak w takim razie wytłumaczyć tę serię?

s. 5

## Tajemnicza śmierć Nigeryjki

Chrześcijańska prokuratura bada okoliczności śmierci mieszkanki Wygietzowa. Pochodząca z Nigerii kobieta od lat mieszkała w Polsce.

Miała polskie obywatelstwo. Razem z mężem mieszkali w jego rodzinnym stróżach w gminie Ba-

Zat. 1

3



**OSRODEK SZKOLENIA KIEROW W**

**ZAPRASZA NA KURSY PRAWA JAZDY:**  
**KAT. A, A1, A2, B, C, C+E**

**ROZPOCZĘCIE KURSU:**  
**W KAŻDĄ SOBOTĘ**  
**godz. 9.00**

**KWALIFIKACJA WSTĘPNA**  
**KWALIFIKACJA WSTĘPNA**  
**PRZYSPIESZONA**  
**SZKOLENIA OKRESOWE**



32-500 Chrzanów, ul. K. Wyszyńskiego 17  
 Zapraszamy: pn. - pt. 9:00 - 16:00, sobota: 8:30 - 12:00  
 ZAPISY: tel. 32 754 98 80, kom. 666 748 225  
**www.luz.edu.pl**  
 e-mail: luz@luz.edu.pl

**WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU**  
**Burmistrza Libiąża z dnia 01.03.2017 r.**

Burmistrz Libiąża ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, objętej księgą wieczystą KR1C/00052223/1 Sądu Rejonowego w Chrzanowie, oznaczonej działką nr 3775/11 o pow. 0,4368 ha o użytku RNVB, położonej w Libiążu, obręb Libiąż Wielki przy ul. Spokojnej. Dla nieruchomości nie obowiązują miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, a zgodnie z decyzją o warunkach zabudowy nieruchomości przeznaczona jest pod lokalizację jednorodzinnej zabudowy mieszkaniowej. W „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Libiąż” zatwierdzonym uchwałą Rady Miejskiej w Libiążu Nr IV/30/98 z dnia 30 grudnia 1998 r. nieruchomość położona jest na terenie 3 MU – zabudowy mieszkaniowo-usługowej do rewaloryzacji i ewentualnej intensyfikacji zabudowy z uwzględnieniem uwarunkowań konserwatorskich.

**Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 110 200,00 zł (słownie: sto dziesięć tysięcy dwieście złotych 00/100) i ujmuje w sobie należny podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu 7 kwietnia 2017 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 3 kwietnia 2017 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 16 530,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż działki nr 3775/11”. Wniesienie wadium oznacza datę wpływu wpłaconych środków na ww. konto. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249228, 326249215). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, opublikowane na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Libiążu (www.libiaz.pl) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.**

we CV list motywacyjny na Email: olmar@olmar.com.pl

- FIRMA budowlana z Chrzanowa zatrudni: blacharza-dekarza, cieślę-murarza Tel. 602-678-967, 604-610-155
- FIRMA ogrodnicza poszukuje pracownika sezonowego (mężczyzna) w okresie wiosny-jesień Tel. 500-012-531
- FIRMA z Jaworzna zatrudni pracowników budowlanych i kierowcę kat. B. Tel. 32-615-11-34. Email: sekretariat@vector-bud.pl

• **FIRMA zatrudni cieśli i zbrojarzy. Tel. 726-359-000**

• **FIRMA zatrudni inżyniera budownictwa/studenta budownictwa. Email: biuro@ideabud.com.pl**

• **FIRMA zatrudni sprzątaczkę na terenie Chrzanowa Tel. 32-260-12-30**

• **FRYZJERKA-fryzjerkę - Trzebinia - centrum Tel. 669-399-447**

• **FRYZJERKA Tel. 508-764-647**

• **GWAREK sp. z o.o w Trzebinii, ul. Kopalnia- na 3 zleci utrzymanie czystości w budynkach mieszkalnych. Osoby lub firmy zainteresowane prosimy o kontakt, osobisty lub Tel. 32-711-56-61, 711-56-62**

**Dołącz do nas i zacznij zarabiać!**

**www.kariera-provident.pl**

**Zadzwoń lub wyslij SMS o treści DORADCA i dowiedz się więcej!**

**600 400 380**  
 (koszt połączenia i SMS - wg taryfy operatora)



Kwalifikowanych pracowników ochrony fizycznej - prawnieniami do pracy z bronią. Zapewniamy umowę o pracę i wynagrodzenie 2.400,00 zł brutto. (możliwość dorobienia - 14,00zł/h brutto). Szeroka gama świadczeń socjalnych. Tel. 603-857-755

• OSOBY do współpracy w zakresie ubezpieczeń. Email: ubezpieczenia.atut@gmail.com

• **PODEJMIĘ współpracę z ekipą brukarską Tel. 535-862-260**

• **POSZUKUJEMY barmana/kelnera do restauracji przy polu golfowym w Paczółtowicach. Wymagana komunikatywna znajomość angielskiego oraz dyspozycyjność. Mile widziane doświadczenie. Zgłoszenia: Hotel Villa Pacoldi Tel. 12-258-85-00, Email: hotel@golf.krakow.pl**

• **PRACA biurowa. CV: Email: ubezpieczenia.atut@gmail.com**

• **PRACA dorywczą - kosmetyka samochodowa Tel. 604-212-617**

• **PRACA w Niemczech przy ociepleniach (z doświadczeniem) lub ocieplaniu poddaszy. Tel. 00491757752025**

• **PRACOWNIKA budowlanego z doświadczeniem Tel. 668-395-068**

trum BHP w Trzebinii. Poszukujemy osób: dyspozycyjnych, odpowiedzialnych, komunikatywnych, operatywnych, sprawnych fizycznie. Wymagania: znajomość obsługi komputera (mile widziana znajomość programu Opima). CV prosimy wysłać na Email: allegro@ebud.pl

• **ZATRUDNIAMY tokarza, frezera, operatora tokarki CNC ze znajomością podstawowego programowania. Praca zmianowa. Trzebinia. Tel. 32-611-04-03, Email: dalin@op.pl**

• **ZATRUDNIĘ ekspedientkę (kasjer-sprzedawca) - Lewiatan-Lgota. Tel. 793-515-962**

• **ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C+E, każdy weekend w domu Tel. 793-026-531**

• **ŚLUSARZA-sprawacza z doświadczeniem Tel. 668-395-068**

**Szukam pracy**

• **POSPRZĄTAM biuro, bank, hurtownię, itp. Tel. 506-079-857**

• **RENCISTA szuka pracy dorywczej lub na 1/2 etatu, okolice Kizeszowic Tel. 600-902-629**

• **UMYJĘ okna, posprzątam Tel. 667-733-526**

**OGŁOSZENIE**

**o zwołaniu Komisji Założeń Planu w formie debaty publicznej: „Założenia do opracowania projektu Planu Urządzenia Lasu”**

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach zawiadamia, iż zwołuje się posiedzenie Komisji Założeń Planu (KZP) w formie debaty publicznej oraz informuje o możliwości udziału społeczeństwa w obradach Komisji.

**Posiedzenie Komisji odbędzie się dnia: 04.04.2017 r.**  
**Rozporządzenie obrad: godz. 9.00**  
**Miejsce obrad: Restauracja „GAMA SMAKÓW” w Chrzanowie ul. Oświęcimska 133**

W trakcie posiedzenia ustalone będą Założenia do projektu Planu Urządzenia Lasu oraz Prognozy Oddziaływania na Środowisko dla projektu Planu Urządzenia Lasu opracowywanego na lata 2020-2029 dla Nadleśnictwa Chrzanów.

Dyrektor RDLP w Katowicach  
 mgr inż. Wiesław Kucharski

201.1

**OGŁOSZENIE**  
**o zwołaniu Komisji Założeń Planu w formie debaty publicznej:**  
**„Założenia do opracowania projektu Planu Urządzenia Lasu”**

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach zawiadamia, iż zwołuje się posiedzenie Komisji Założeń Planu (KZP) w formie debaty publicznej oraz informuje o możliwości udziału społeczeństwa w obradach Komisji.

Posiedzenie Komisji odbędzie się dnia: **04.04.2017 r.**

Rozpoczęcie obrad: godz. **9<sup>00</sup>**.

Miejsce obrad: wskazane przez nadleśnictwo.

W trakcie posiedzenia ustalane będą Założenia do projektu Planu Urządzenia Lasu oraz Prognozy Oddziaływania na Środowisko dla projektu Planu Urządzenia Lasu opracowywanego na lata 2020-2029 dla **Nadleśnictwa Chrzanów**.

Dyrektor RDLP w Katowicach  
mgr inż. Wiesław Kucharski



**WZS nr 3**  
**falszowano faktury**

STR. 10 W STR. 2

**Mistrz walczy z chorobą**

STR. 10 W STR. 3

**IV Gala Akademii Tańca Elite**

STR. 10 W STR. 15

**Tygodnik Lokalny**

28 CZERWCA - 4 LIPCA 2017 R.  
 nr 26/1344 rok XXVII  
 cena 2,00 zł w tym 8% VAT  
 ul. Piłata 2-509 • http://www.tj.jaworzno.pl

Tytuł pojawił się w roku 1798

ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

Jaworzno - prava miejskie 1901 r.

# CO TYDZIEŃ

## W NUMERZE

- **ZWIŁOKI PRZY UL. PIEKARSKIEJ**  
CZYTAJ NA STR. 2
- **IZBA WYTYCZNIENIĘ BĘDZIE ZAMKNIĘTA**  
CZYTAJ NA STR. 2
- **NOWY NACZELNIK URZĘDU ŚLUBOWEGO**  
CZYTAJ NA STR. 3
- **DIAMENTOWY CIEPEK DLA JAWORZNIKICH PIEKARNIKÓW**  
CZYTAJ NA STR. 5
- **ZAROSNIĘTY PLAC ZABAW W DĄBROWIE NARODOWEJ**  
CZYTAJ NA STR. 10
- **ZMIANY W CENTRUM. HALA MCKIS DO TERMOMODERNIZACJI**  
CZYTAJ NA STR. 10

# Uratowali tonących

**B**yli o krok od tragedii. Gdyby nie bohaterkie zachowanie dwójki jaworzniaków - Macieja Piłata i Jacka Maja, cała sytuacja mogła zakończyć się dramatycznie.

Zupełną bezmyślnością i brakiem odpowiedzialności popisało się dwóch mieszkańców Krakowa, którzy w sobotę w nocy postanowili popływać w Sosinie pod wpływem alkoholu. Jednemu z mężczyzn zabrakło sił i zaczął się topić. Wówczas drugi ruszył mu na ratunek i zdołał go przetransportować w płytsze miejsce. Mężczyźni byli wyczerpani i wyziębieni. Nie mogli wrócić na brzeg o własnych siłach. Zaczęli





natorom projektu. Wśród za-  
planowanych działań są rów-  
nież warsztaty dla jaworznic-  
kiej młodzieży, konkurs ekolo-  
giczny oraz uzupełnienie księ-  
gozbioru biblioteki o literatu-  
rę poruszającą temat jakości  
powietrza. Wszystkie informa-  
cje na temat postępów projek-  
tu będą publikowane na stro-  
nie [www.biblioteka.jaw.pl](http://www.biblioteka.jaw.pl).  
Fundusze na zakup matrika

1 terminacn. w jury programu  
Grantowego ENERIS zasiadali  
doświadczeni samorządowcy  
- burmistrzowie oraz prezy-  
denci miast objętych Progra-  
mem, przedstawiciele uczel-  
ni, lokalni aktywiści oraz spe-  
cjaliści ochrony środowiska  
ENERIS. Z ramienia Jaworz-  
na w obradach jury uczestni-  
czyła Monika Bryl, wiceprezy-  
dent miasta. IPRA

## Górnice Przedsiębiorstwo Robót Specjalistycznych HYDROKOP Sp. z o.o.

# zatrudni do pracy pod ziemią

- osoby dozoru:
  - górników strzałowych
  - górników mechanicznego
  - młodszych elektrycznego
  - górników
  - kombajnistów
  - górników operatorów ładowarek
- górników
- młodszych górników
- elektromonterów
- górniczych ślusarzy
- robotników górniczych

Oferujemy miejsca pracy:  
**TAURON Wydobywanie S.A.**  
Bliższych informacji udziela się  
pod nr 32/6231019 lub 32/6229338.

OGŁOSZENIE

60/p/17

OGŁOSZENIE

## OGŁOSZENIE

### o wyłożeniu do publicznej wiadomości: „Założeń do opracowania projektu Planu Urządzenia Lasu”

Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach zawiadamia, iż w dniach od 3 lipca 2017 roku do 23 lipca 2017 roku w siedzibie Nadleśnictwa Chrzanów oraz RDLP Katowice zostanie wyłożony do publicznej wiadomości protokół Komisji Założeń Planu do projektu Planu Urządzenia Lasu Nadleśnictwa na lata 2020-2029 opracowywanego wg stanu na 01.01.2020 r.

Wyłożenie dokumentacji do konsultacji społecznych ma na celu za-  
pewnienie udziału lokalnej społeczności w planach z zakresu ochro-  
ny środowiska, zgodnie z ustawą z dnia 3 października 2008 roku  
o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale  
społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania  
na środowisko (Dz. U. z 2016 r., poz. 353 z późn. zm.) oraz treścią  
Instrukcji Urządzenia Lasu wprowadzonej Zarządzeniem Nr 55 Dy-  
rektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 21 listopada 2011 r.  
w sprawie Instrukcji Urządzenia Lasu.

W czasie trwania wyłożenia zainteresowane osoby, podmioty mają  
możliwość składania w formie pisemnej uwag i wniosków do opra-  
cowania.

Wystąpienia w powyższej sprawie prosimy przesyłać w terminie  
do 23 lipca 2017 r. na adres:

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach,  
ul. św. Huberta 43/45,  
40-543 Katowice.

Uwagi i wnioski zostaną rozpatrzone przez Dyrektora Regionalnej  
Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach w terminie 14 dni, li-  
cząc od daty zakończenia wyłożenia.

Dokumenty w formie analogowej są do wglądu w siedzibie Nadle-  
śnictwa oraz w siedzibie RDLP Katowice.

Dokumenty opisowe (protokół z KZP) w formie elektronicznej (.pdf)  
są zamieszczone na stronie internetowej RDLP w Katowicach w za-  
kładce „Urządzenie lasu”.

link: [http://bip.lasy.gov.pl/bip/dg/rdlp\\_katowice/plan\\_urzadzenia\\_lasu](http://bip.lasy.gov.pl/bip/dg/rdlp_katowice/plan_urzadzenia_lasu)

Dyrektor RDLP w Katowicach  
mgr inż. Wiesław Kucharski

Zał. 3

60/p/17



nr 26 (1301)  
5 lipca 2017

3 zł (w tym 8% VAT)  
ISSN 1231-5664

www.przelom.pl

# Przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

## Chłopiec zginął, bo wybuchły chemikalia

**Na oczach rodziny 14-latek zmarł w wyniku obrażeń odniesionych w wybuchu substancji chemicznych.**

Dramatyczne wydarzenie rozegrały się w gminie Czernichów, niedaleko Krzeszowic. Czteroosobowa rodzina postanowiła spędzić niedzielę na działce letniskowej w Zagaciu.

- Razem z 14-latką był starszy brat oraz rodzice. Chłopak był miłośnikiem chemii, bawił się na podwórku różnymi miksturami, mie-

sząc, przelewał. Z przedstawionych nam informacji wynika, że zamarła skonstruować petardę - informuje Jacek Rosół, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach.

Ok. g. 16, w trakcie eksperymentów, substancja w menzurce wybuchła, dotkliwie raniąc chłopca.

- Wszystko to działo się na oczach matki. Obrażenia, jakie podległy tak rozległe i poważne, że zmarł na miejscu - mówi Jacek Rosół.

Rodzina została objęta opieką psychologiczną. (E)

## Helena Kmieć będzie miała swoją ulicę w Libiążu



FOT. ARCHIWUM KS. MARKA GADPOSKIEGO

s. 3

# Trzy napady w jeden weekend

Po festynie w Zagórzcu 19-latek dostał nożem.

Nieprzytomny trafił do chrzanowskiego szpitala. W Libiążu nieznani sprawcy pobili pałką teleskopową młodego chłopaka.

pokrzywdzonego w głowę, a potem wszystkie uciekli. Policję o pobiciu zawiadomiła matka chłopca. Doznał niegroźnych obrażeń i stracił telefon komórkowy. Jak dotąd wszystko wskazuje na to, że wypadł mu z kieszeni w trakcie szarpaniny.

- Ustalamy motywy napaści. Na razie nie ma podstaw, by twierdzić, że chodziło o rabunek - mówi Katarzyna Dąbkowska, rzeczniczka prasowa chrzanowskiej policji.

ta nogi. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Na razie policji nie udało się ustalić i zatrzymać napastników.

- Festyn przebiegał spokojnie. Nie odnotowaliśmy żadnych incydentów. Jak co roku zadbałmy o ochronę. Pracowała do późno, bo wtedy kończyła się impreza. Do pobicia doszło już po festynie. Jako organizatorzy nie ponosimy za to żadnej odpowiedzialności - zapewnia



• UWAGA!!! Dnia 29 czerwca zgubilam złotą bransoletkę. Uczciwego znalazcę proszę o kontakt Tel. 661-935-728  
Czeka nagroda

• PRZEDWOJENNY zegar stojący. Tel. 506-141-399

**OGŁOSZENIE**  
o wyłożeniu do publicznej wiadomości:  
„Założeń do opracowania projektu Planu Urządzenia Lasu”

Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach zawiadamia, iż w dniach od 3 lipca 2017 roku do 23 lipca 2017 roku w siedzibie Nadleśnictwa Chrzanów oraz RDLP Katowice zostanie wyłożony do publicznej wiadomości protokół Komisji Założeń Planu do projektu Planu Urządzenia Lasu Nadleśnictwa na lata 2020-2029 opracowywanego wg stanu na 01.01.2020 r.

Wyłożenie dokumentacji do konsultacji społecznych ma na celu zapewnienie udziału lokalnej społeczności w planach z zakresu ochrony środowiska, zgodnie z ustawą z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2016 r., poz. 353 z późn. zm.) oraz treścią Instrukcji Urządzenia Lasu wprowadzonej Zarządzeniem Nr 55 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 21 listopada 2011 r. w sprawie Instrukcji Urządzenia Lasu.

W czasie trwania wyłożenia zainteresowane osoby, podmioty mają możliwość składania w formie pisemnej uwag i wniosków do opracowania.

Wystąpienia w powyższej sprawie prosimy przysyłać w terminie do 23 lipca 2017 r. na adres:  
Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach,  
ul. św. Huberta 43/45,  
40-543 Katowice.

Uwagi i wnioski zostaną rozpatrzone przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach w terminie 14 dni, licząc od daty zakończenia wyłożenia.

Dokumenty w formie analogowej są do wglądu w siedzibie Nadleśnictwa oraz w siedzibie RDLP Katowice.

Dokumenty opisowe (protokoły z KZP) w formie elektronicznej (.pdf) są zamieszczone na stronie internetowej RDLP w Katowicach w zakładce „Urządzenie lasu”.  
link: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/og/rdlp\\_katowice/plan\\_urzadzenia\\_lasu](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/og/rdlp_katowice/plan_urzadzenia_lasu)

Dyrektor RDLP w Katowicach  
mgr inż. Wiesław Kucharski

**Bramy Drzwi Napędy**

**SUPER PROMOCJA 2017**

Syndyk Jakub Taborski masy upadłości sygn.akt VIII/GUp 156/16, sprzeda nieruchomości lokalową objętą KW nr KR1C/00077098/5 za cenę 141 967 zł wraz z udziałem 1/2 w gruncie objętym KW nr KR1C/00066068/6 za cenę 3 454 zł.

Oględziny i sprzedaż odbędą się dnia 27.07.2017r o godz. 15:00.

• GAZ w butlach „Graf”. Dostawa na telefon Tel. 32-751-83-83, 32-753-44-44

• INTROLIGATOR – Jaworzno, Osiedle. Gigant, ul. Piekarska 14 Tel. 32-616-63-25

• KOSTKA brukowa, ogólnowo-żyłkocentrowe, przeprowadzki, usługi sprzątające. Tel. 533-517-812

• OBCINANIE żywopłotu i krzewów, rekultywacja trawników. Tel. 694-053-468



• PIELEGNACJA zieleni, renowacja trawników, kompleksowe usługi porządkowe; www.green-master.pl Tel. 512-100-788

• ZWYZKA - 18m, wynajem; wyścinka drzew, koszenie trawników Tel. 601-998-956, 503-41-132

• ZWYZKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

**BAZAR Sprzedam**

• AGREGAT do tynków gipsowych „Kaleta”, mało używany. Tel. 694-471-448

ZMK w Libiążu informuje, że w siedzibie Zarządu przy ul. Paderewskiego 2 i UM w Libiążu wywieszono w dniu 05.07.2017 r.:

- Wykaz lokali przeznaczonych do najmu w drodze przetargu nieograniczonego ustnego i w trybie bezprzetargowym na okres 21 dni.
- Ogłoszenie o sprzedaży drewna opałowego będącego własnością Gminy Libiąż w trybie przetargu ofertowego na okres 14 dni.

Pełna treść wykazii i ogłoszenia

• KONTENERY - Wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu, odpadów Tel. 692-803-070

• KOPARKO-ładowarka + samochód. Tel. 692-546-939

• KOPARKO-ładowarka, minikoparka, transport 1-18T Tel. 692-803-070

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PIASEK, ziemia, żwir, kamień, kruszywa Tel. 692-803-070

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT Tel. 694-961-032

**Ubezpieczenia**

• NEXT Agencja Ubezpieczeniowa Sylwia Mamka ul. Piłsudskiego 4, Trzebielina. (W ofercie 15 towarzystw ubezpieczeniowych). Tel. 504-738-071

**Prawne**

• BEZPŁATNE porady: wtorek 12-13. Kancelaria Prawna Lex Novum: Chrzanów, Sienkiewicza 11, wtorek, czwartek, piątek 12-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter, wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komórkowe, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262



• PRZEPROWADZKI, przewóz rzeczy, transport. Profesjonalnie i szybko. Citroen Jupiter. Zadzwoń! Tel. 669-696-144 Email: przystanek.trzebinia@gmail.com

**OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY BABICE**

o podjęciu przez Radę Gminy Babice Uchwały Nr XXXIV/260/2017 z dnia 28 czerwca 2017 roku w sprawie zmiany obszaru objętego uchwałą Rady Gminy Babice Nr XXVI/178/2016 z dnia 8 grudnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części miejscowości Babice oraz Olszyny” oraz Uchwałą Rady Gminy Babice Nr XXXIII/245/2017 z dnia 17 maja 2017r.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1073 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia



# OGŁOSZENIE

Załącznik 4

## o wyłożeniu do publicznej wiadomości: „Założeń do opracowania projektu Planu Urządzenia Lasu”

Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach zawiadamia, iż w dniach **od 3 lipca 2017 roku do 23 lipca 2017 roku** w siedzibie **Nadleśnictwa Chrzanów** oraz RDLP Katowice zostanie wyłożony do publicznej wiadomości protokół Komisji Założeń Planu do projektu Planu Urządzenia Lasu Nadleśnictwa na lata 2020-2029 opracowywanego wg stanu na 01.01.2020 r.

Wyłożenie dokumentacji do konsultacji społecznych ma na celu zapewnienie udziału lokalnej społeczności w planach z zakresu ochrony środowiska, zgodnie z ustawą z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2016 r., poz. 353 z późn. zm.) oraz treścią Instrukcji Urządzania Lasu wprowadzonej Zarządzeniem Nr 55 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 21 listopada 2011 r. w sprawie Instrukcji Urządzania Lasu.

W czasie trwania wyłożenia zainteresowane osoby, podmioty mają możliwość składania w formie pisemnej uwag i wniosków do opracowania.

Wystąpienia w powyższej sprawie prosimy przesyłać w terminie do **23 lipca 2017 r.** na adres:

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach,  
ul. św. Huberta 43/45,  
40-543 Katowice.

Uwagi i wnioski zostaną rozpatrzone przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach w terminie 14 dni, licząc od daty zakończenia wyłożenia.

Dokumenty w formie analogowej są do wglądu w siedzibie Nadleśnictwa oraz w siedzibie RDLP Katowice.

Dokumenty opisowe (protokół z KZP) w formie elektronicznej (.pdf) są zamieszczone na stronie internetowej RDLP w Katowicach w zakładce „Urządzanie lasu”.

link: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_katowice/plan\\_urzadzenia\\_lasu](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_katowice/plan_urzadzenia_lasu)

Dyrektor RDLP w Katowicach  
mgr inż. Wiesław Kucharski

BIP Wydruk dn. 06.07.2017

2ul.5



WRAZ Z NUMEREM KALENDARZ NA 2020 ROK

nr 50 (1425) 18 grudnia 2019

5 zł (w tym 5% VAT)  
ISSN 1231-5664

# Przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Przygotowaliśmy dla Was specjalny magazyn do poczytania, a w nim:

Jak wyglądają święta w Klasztorze Karmelitów Bosych w Czernej

s. 15

Wigilijne wspomnienia osób z trzech różnych pokoleń

s. 16

Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o Bożym Narodzeniu

s. 17-19



## Wesołych Świąt

przełom

2020

OSTATNI PENSIÓŁEK

BANK CZEKÓW

WSPÓLNOTA CHRZANOWSKA



zul. 5

• PRZERÓBKI hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Tel. 882-841-557

### Serwisowe

• 32-625-09-22 AKD serwis: pralki, zmywarki, lodówki, kuchnieki - gwarancja 12m-cy. Tel. 691-188-112

• 602-676-726 AGD-serwis: Naprawa pralki, lodówek. Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów**  
Tel. 502-863-471

• **NAPRAWA RTV, telewizory, anteny.** Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie gwarant. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• **SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych.** Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalni, uprzątnięcie. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junker, Necker, Ternet, Vaillant, Saunier-Duval, Dedertich, Beretta, inne. Tel. 666-255-068

• **SERWIS kotłów gazowych** Tel. 516-333-910

### Okolicznościowe

• **KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katechizacji.** www.jacknowak.pl Tel. 601-861-673

• **PIECZONIE** proszę Tel. 516-193-909

• **ZAWIÓZĘ do studia.** Tel. 505-828-444

• **ZESPÓŁ muzyczny - www.vokal.pl**  
Tel. 503-019335  
NACHCINIKOWE

• **BILANSKI Witold** Kancelaria Podatkowa, Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spadku. Chrzanów, Alaja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-38-40

• **USŁUGI** sprzątania, mycia pojazdów, chodników, fasad budynków, dezynfekcja ozonem pomieszczeń i pojazdów, czyszczenie tapicerek i dywanów; usługi ogrodnicze. Tel. 518-439-943

### Tumaczenia

• **TUMACZ** przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929. Email: biuro@machniak-koryczan.pl

### Transportowe

• **BUS - wywrotka i blaszak** Tel. 608-135-257

• **CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu** Tel. 668-340-936

• **JCB - koparko-ladowarka: wyburzenia, kucie murem, kompleksowe usługi** Tel. 501-066-248

• **KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek** Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu** Tel. 668-340-936

• **KONTENERY - wywóz gruzu, odpady.** Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **MAŁA wywrotka** Tel. 504-933-497

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja. Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia** Tel. 668-340-936  
TRACZY, CEMENT, KAMIEŃ, ŻWIR, ZIEMIA Tel. 668-340-936

• **PRZEPRAWIAZKI, duży kontener,** VAT. Tel. 694-961-032

• **WYWÓZ szamba** Tel. 575-695-555

### Prawne

• **BEZPŁATNE porady:** wtorek 12-13. Kancelaria Prawna Lex Novum: Chrzanów, Sienkiewicza 11, wtorek, czwartek, piątek 12-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **DORADZTWO Prawne i Administracyjne** Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

### Inne

• **DOSTAWA gazu w butlach.** Magazyn. Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **WYCINKA drzew - alpinistycznie.** Darmowa wycena. Tel. 790-570-670

• **WYNAJEM - TOI-TOI.** Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrzebkowanie gałęzi** Tel. 601-998-956, 501-341-132

• **ZWYŻKA 27m, 34m.** Usługi - wynajem. Wycinka drzew. Tel. 604-424-3, 696-475-972

### BAZAR

#### Sprzedam

• **AKORDEON z kolekcji, różne marki.** Tel. 505-497-807

• **CEGLA.** Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **CHOINKI sztuczne; duży wybór** Tel. 505-828-444

• **STEROWNIK** komputer do pieca co, z podajnikiem (ST-37N RS), nowy, 2 lata gwarancji. Tel. 512-525-713

• **WĘGIEL, ekomiast, ekogroszek.** Tel. 605-260-017

• **ZIEMIA ogrodnicza.** Tel. 605-260-017

• **ZIEMIA.** Tel. 505-828-444, 535-061-222

### Kupię

• **SZUKAM** starych motocykli i części (SHI, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

### Uroda i relaks

• **DIETA - ruch.** Wczasy zdrowotne i wypoczynkowe z basenem krytym w Babce-Zdrój i Śmieniu koło Żywiec; www.madohora.pl Tel. 606-901-531

### Różne

• **BILBOARD pod reklamę 4-skrytdowy wynajem - Dulowa, Krakowska 25** Tel. 600-465-773

• **MIEJSCA parkingowe** na auto osobowe i dostawcze do wynajęcia. Parking dozorowany - Chrzanów, Podwałe Tel. 530-444-422

• **PRZYJMĘ** gruz. Tel. 693-826-944

• **PRZYJMĘ** ziemię, gruz - Lgota Tel. 503-617-137

• **WYPODZYSZALNIA** choinek sztucznych Tel. 530-444-422

## OGŁOSZENIE o wyłożeniu do publicznej wiadomości: „Projektu Planu Urządzenia Lasu”

Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach zawiadamia, iż w dniach **od 23 grudnia 2019 roku do 13 stycznia 2020 roku** w siedzibie Nadleśnictwa CHRZANÓW oraz RDLP w Katowicach (w Zespole ds. Urządzenia Lasu) zostanie wyłożony do publicznych konsultacji projekt Planu Urządzenia Lasu Nadleśnictwa na lata 2020-2029 opracowany wg stanu na 01.01.2020 r.

Wyłożenie dokumentacji do konsultacji społecznych ma na celu zapewnienie udziału lokalnej społeczności w przedsięwzięciach z zakresu ochrony środowiska, zgodnie z ustawą z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz.U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.) oraz treścią wytycznych zawartych w Instrukcji Urządzenia Lasu z 2011 r. wprowadzonej Zarządzeniem Nr 55 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 21 listopada 2011 r. w sprawie Instrukcji Urządzenia Lasu.

W czasie trwania wyłożenia zainteresowane osoby, podmioty mają możliwość składania w formie pisemnej uwag i wniosków do opracowania. Wystąpienia w powyższej sprawie prosimy przesyłać w terminie do **13 stycznia 2020 roku** na adres: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach, ul. św. Huberta 43/45, 40-543 Katowice.

Uwagi i wnioski zostaną rozpatrzone przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach. Dokumenty w formie elektronicznej są do wglądu w siedzibie Nadleśnictwa oraz w siedzibie RDLP w Katowicach (w Zespole ds. Urządzenia Lasu).

Dokumenty opisowe (Elaborat; POP; POŚ) w formie elektronicznej (pdf) są zamieszczone na stronie internetowej RDLP w Katowicach w zakładce „Urządzenie lasu” - link: <http://www.katowice.lasy.gov.pl/urzadzanie-lasu>

Dyrektor RDLP w Katowicach  
Arkadiusz Wojciechowicz

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGACH z dnia 11.12.2019r.



2015



*Radosnych i spokojnych świąt Bożego  
Narodzenia oraz wszystkiego najlepszego  
w nowym roku życzy redakcja  
gazety „Co Tydzień”*



**CT** Tygodnik  
Lokalny

13 GRUDNIA – 1 STYCZNIA 2020 R.  
nr 51/52/1473 ROK XXIX

cedr. 2,00 zł w tym sroc. VAT  
in druck su chosce • <http://www.ct.laworzno.pl>

Tytuł pojawił się w roku 1798

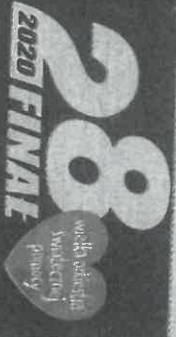
ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

# CO TYDZIEŃ

# Świąteczna moc z nami

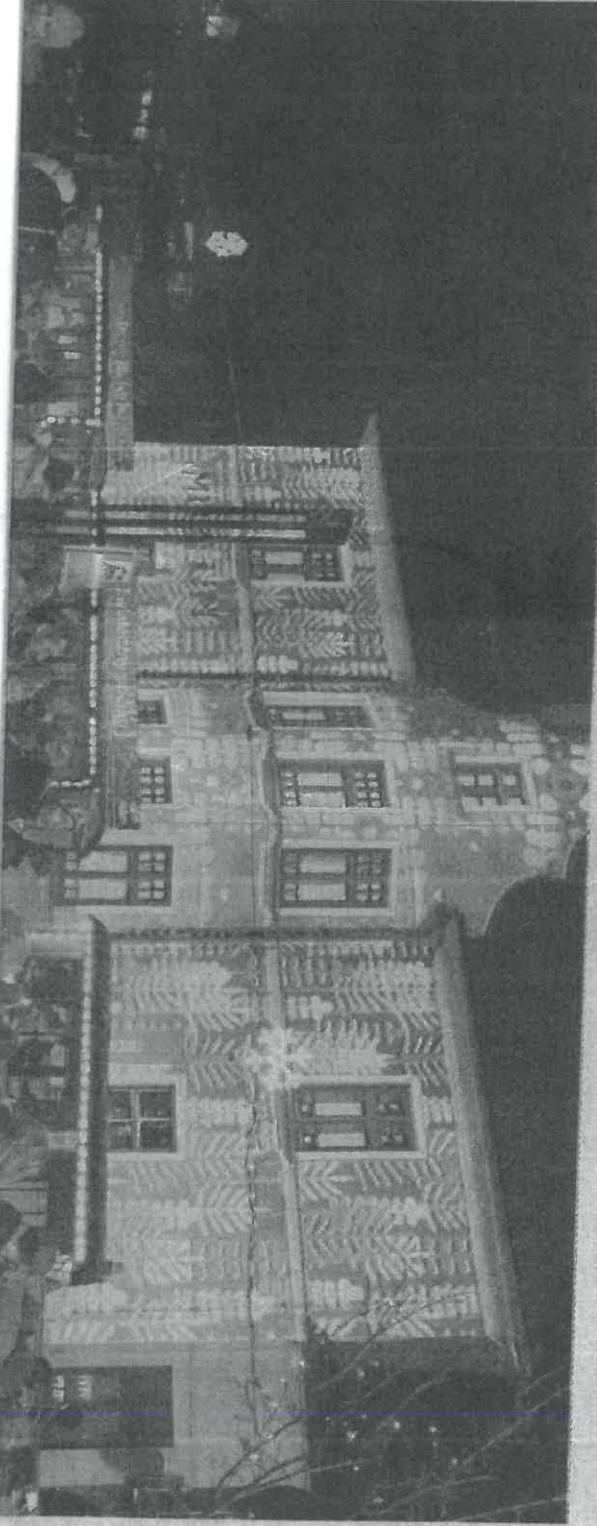
**UWAGA!**

Następny numer  
gazety z kalendarzem  
2 stycznia 2020 r.



**WOSP na jaworznickich  
Malediwach**

„Kulinarny ogień” to tytuł jaworznickiego  
28. Finału WOSP, który odbędzie się 7-2 stycznia  
2020 w SP nr 11 w Pleczykach. Na 10 stanow-  
iskach najlepsi kucharze z Polski będą gotować  
i piec orkniestrowe dania: steki, bigos, gofry,  
tzw. gorąca patelnia! Wiele innych przysmaków.  
A na scenie ostro grają zespoły, zaśpiewają także  
siostry Goławske. Tuban Bariki spędzinie dla





OGŁOSZENIE



Nadleśnictwo Chrzanów

## OGŁOSZENIE

**o wyłożeniu do publicznej wiadomości:  
„Projektu Planu Urządzenia Lasu”**

Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach zawiadamia, iż w dniach od 23 grudnia 2019 roku do 13 stycznia 2020 roku w siedzibie Nadleśnictwa CHRZANÓW oraz RDLP w Katowicach (w Zespole ds. Urządzenia Lasu) zostanie wyłożony do publicznych konsultacji projekt Planu Urządzenia Lasu Nadleśnictwa na lata 2020-2029 opracowany wg stanu na 01.01.2020 r.

Wyłożenie dokumentacji do konsultacji społecznych ma na celu zapewnienie udziału lokalnej społeczności w przedsięwzięciach z zakresu ochrony środowiska, zgodnie z ustawą z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz.U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.) oraz treścią wytycznych zawartych w Instrukcji Urządzenia Lasu z 2011 r. wprowadzonej Zarządzeniem Nr 55 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 21 listopada 2011 r. w sprawie Instrukcji Urządzenia Lasu.

W czasie trwania wyłożenia zainteresowane osoby, podmioty mają możliwość składania w formie pisemnej uwag i wniosków do opracowania. Wystąpienia w powyższej sprawie prosimy przesyłać w terminie do 13 stycznia 2020 roku na adres:

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach,  
ul. św. Huberta 43/45,  
40-543 Katowice.

Uwagi i wnioski zostaną rozpatrzone przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach.

Dokumenty w formie elektronicznej są do wglądu w siedzibie Nadleśnictwa oraz w siedzibie RDLP w Katowicach (w Zespole ds. Urządzenia Lasu).

Dokumenty opisowe (Elaborat, POP, POŚ) w formie elektronicznej (pdf) są zamieszczone na stronie internetowej RDLP w Katowicach w zakładce „Urządzenie lasu” – link: <http://www.katowice.lasy.gov.pl/urzedzanie-lasu>

Dyrektor RDLP w Katowicach  
Arkadiusz Wojciechowicz

## Kolęda

*Na skrzydłach wiatru  
dzwonek unosi się pieśń.*

*Na skrzydłach wiatru  
kolęda płynie w noc.*

*Gwiazdo Betlejemską  
zaświeć nam jasno  
przynieś nam radość,  
otuchę, pokój,  
w nadzieję  
ubierz przyszłych dni  
pasmo.*

Alicja Dudek

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W JAWORZNO

*Gdzie jest kolęda?*

*Spotkanie*

19 grudnia 2019  
godz. 17.00

Spotkanie poetyckie  
z Alicją Dudek



703



OGŁOSZENIA

**Orfeusz Całodobowe Kompleksowe**  
Usługi Pogrzebowe 43-603 Jaworzno  
ul. Partyzantów 11 (Osiedle Stałe)  
telefony całodobowe 32/ 752 60 75,  
616 85 67, 600 390 300

**Zdrowych spokojnych i pełnych rodzinnego ciepła**

## OGŁOSZENIE

### o wyłożeniu do publicznej wiadomości: „Projektu Planu Urządzenia Lasu”

Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach zawiadamia, iż w dniach **od 23 grudnia 2019 roku do 13 stycznia 2020 roku** w siedzibie **Nadleśnictwa Chrzanów** oraz RDLP w Katowicach (w Zespole ds. Urządzenia Lasu) zostanie wyłożony do publicznych konsultacji projekt Planu Urządzenia Lasu Nadleśnictwa na lata 2020-2029 opracowany wg stanu na 01.01.2020 r.

Wyłożenie dokumentacji do konsultacji społecznych ma na celu zapewnienie udziału lokalnej społeczności w przedsięwzięciach z zakresu ochrony środowiska, zgodnie z ustawą z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (*tekst jednolity Dz.U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.*) oraz treścią wytycznych zawartych w Instrukcji Urządzenia Lasu z 2011 r. wprowadzonej Zarządzeniem Nr 55 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 21 listopada 2011 r. w sprawie Instrukcji Urządzenia Lasu.

W czasie trwania wyłożenia zainteresowane osoby, podmioty mają możliwość składania w formie pisemnej uwag i wniosków do opracowania. Wystąpienia w powyższej sprawie prosimy przesyłać w terminie do **13 stycznia 2020 roku** na adres:

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach,  
ul. św. Huberta 43/45,  
40-543 Katowice.

Uwagi i wnioski zostaną rozpatrzone przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Katowicach.

Dokumenty w formie elektronicznej są do wglądu w siedzibie Nadleśnictwa oraz w siedzibie RDLP w Katowicach (w Zespole ds. Urządzenia Lasu).

Dokumenty opisowe (Elaborat, POP, POŚ) w formie elektronicznej (pdf) są zamieszczone na stronie internetowej RDLP w Katowicach w zakładce „Urządzenie lasu” - link: <http://www.katowice.lasy.gov.pl/urzadzanie-lasu>

Dyrektor RDLP w Katowicach  
Arkadiusz Wojciechowicz





**MAŁOPOLSKI PAŃSTWOWY WOJEWÓDZKI  
INSPEKTOR SANITARNY**

Kraków, dnia 20 lutego 2020 r.

NS.9022.10.227.2019

**Regionalna Dyrekcja Lasów  
Państwowych w Katowicach**

ul. św. Huberta 43/45  
40-543 Katowice

**OPINIA SANITARNA**

Małopolski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny zgodnie z art. 3 pkt 1 i art. 12 ust. 1a pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. *o Państwowej Inspekcji Sanitarnej* (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r., poz. 59), a także art. 46 pkt 2 i art. 54 ust. 1 oraz art. 58 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.), po zapoznaniu się z przesłanym przy piśmie z dnia 11 grudnia 2019 r. (data wpływu: 20 grudnia 2019 r.), projektem Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na okres 2020-2029,

**opiniuje pozytywnie**

pod względem wymagań higienicznych i zdrowotnych ww. projekt.

**Uzasadnienie**

Pan Hubert Wiśniewski – Z-ca Dyrektora ds. Gospodarki Leśnej, pismem z dnia 11 grudnia 2019 r. (data wpływu: 20 grudnia 2019 r.), zwrócił się z prośbą o zaopiniowanie projektu Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na okres 2020-2029 (PUL). Do wniosku dołączono prognozę oddziaływania na środowisko opracowaną w 2019 r. przez pana Wojciecha Lupa.

Nadleśnictwo Chrzanów położone jest na terenie dwóch województw: śląskiego i małopolskiego. Powierzchnia gruntów w województwie małopolskim wynosi ok. 14 730 ha, a w województwie śląskim ok. 5 526 ha. Zgodnie z art. 58 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale*

*społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko*, w przypadku gdy planowana realizacja danego dokumentu obejmuje obszar dwóch województw lub obszar morski wzdłuż linii brzegu morskiego dwóch województw, organem właściwym w sprawach opiniowania i uzgadniania w ramach strategicznych ocen oddziaływania na środowisko jest państwowy wojewódzki inspektor sanitarny, na którego obszarze właściwości znajduje się większa część terenu lub obszaru morskiego, na którym ma być realizowany ten dokument. Opiniowanie i uzgadnianie następuje w porozumieniu z zainteresowanym państwowym wojewódzkim inspektorem sanitarnym.

Małopolski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny, pismem z dnia 9 stycznia 2020 r., znak: NS.9022.10.227.2019, wystąpił do Śląskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego o zajęcie stanowiska w zakresie obszaru województwa śląskiego, na którym realizowane będą ustalenia przedmiotowego *Planu*. Śląski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny pismem z dnia 17 stycznia 2020 r. (data wpływu: 17 lutego 2020 r.), znak: NS-NZ.042.125.2019 zaopiniował pozytywnie w zakresie wymagań higienicznych i zdrowotnych ww. projekt Planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

PUL to podstawowy dokument gospodarki leśnej opracowywany dla określonego obiektu, zawierający opis i ocenę stanu lasu oraz cele, zadania i sposoby prowadzenia gospodarki leśnej. Głównym celem Planu Urządzenia Lasu jest umożliwienie prowadzenia trwale zrównoważonej, wielofunkcyjnej gospodarki leśnej.

Realizacja działań przewidzianych w projekcie Planu urzędzenia lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów nie będzie znacząco negatywnie oddziaływać na poszczególne elementy środowiska takie jak: różnorodność biologiczna, ludzie, zwierzęta, rośliny, woda, powietrze, powierzchnia ziemi, krajobraz, klimat, zasoby naturalne, zabytki i dobra materialne.

Oddziaływanie zapisów projektu Planu urzędzenia lasu na ludzi odbywa się w dwóch wymiarach. Pierwszym są korzyści ekonomiczne związane z funkcją produkcyjną lasu, realizowaną przede wszystkim poprzez pozyskanie drewna. Drugim wymiarem są szeroko rozumiane korzyści o charakterze społecznym. Możliwość realizowania funkcji ekonomicznej lasu wiąże się ściśle z wymogami planu, ponieważ prowadzenie gospodarki leśnej odbywa się wyłącznie w oparciu o zapisy tego dokumentu. Korzystny wpływ postanowień projektu planu na ludzi uwidacznia się poprzez zapewnienie pracy i dochodów zarówno społecznościom lokalnym, zamieszkującym teren Nadleśnictwa, jak też grupom zawodowym związanym z leśnictwem i branżą drzewną. Wpływ zapisów projektu Planu urzędzenia lasu na ludzi, zarówno w krótkim, jak też w długim okresie czasu będzie pozytywny.

Realizacja założeń projektu planu w zakresie zachowania zasobów wodnych, pełnienia funkcji wodochronnych, retencji wody, przyczyni się do stabilizacji i/lub poprawy warunków wodnych na gruntach Nadleśnictwa. Zachowanie i pomnażanie zasobów leśnych przyczyni się z kolei do poprawy parametrów powietrza. Wpływ krótko, średnio i długoterminowy wszystkich zadań gospodarczych w Nadleśnictwie Chrzanów (odnowienia pielęgnacje, rębnie, przebudowa drzewostanów) przewidziane w projekcie PUL uwidacznia się w pozytywnym oddziaływaniu lasu zagospodarowanego przy pomocy tych zabiegów na klimat.

Nie przewiduje się oddziaływań transgranicznych.

Biorąc powyższe pod uwagę tut. Inspektor Sanitarny postanowił wydać opinię jak wyżej.

Małopolski Państwowy  
Wojewódzki Inspektor Sanitarny

Z up. lek. med. Maciej Klima  
Zastępca Małopolskiego Państwowego  
Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego  
**Dokument podpisany elektronicznie**

Ref. spr.: mgr inż. M. Obrzud, tel.: 12 25 49 455



**REGIONALNY DYREKTOR  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
W KRAKOWIE**

OP.II.611. 26 .2019.MSk

Zut. 8



RPW/2334/2020 P  
Data: 2020-02-21

Kraków, 12 lutego 2020 r.

**Pan  
Hubert Wiśniewski  
Zastępca Dyrektora RDLP w Katowicach  
ds. gospodarki leśnej  
ul. Św. Huberta 43/45, 40-543 Katowice**

**Dotyczy: zaopiniowania projektu Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.**

W związku z wnioskiem, znak: ZU.6003.26.13.2015 dotyczącym wydania opinii do projektu planu urządzania lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na okres 1.01.2020 r. – 31.12.2029 r. przedłożony wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w ramach procedury strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie z uwagi na art. 57 ust.3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.) wystąpiła do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach z prośbą o zaopiniowanie przedmiotowych dokumentów, gdyż ich realizacja obejmować będzie również obszar województwa śląskiego.

Na podstawie otrzymanej opinii Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach, znak: WPN.410.11.2017.MM z 13.01.2020 r. oraz na podstawie analizy dokumentów przekazanych przy piśmie Regionalnego Dyrektora Lasów Państwowych w Katowicach, znak: ZU.6003.26.13.2015 tj.:

- prognozy oddziaływania na środowisko do projektu Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na okres od 1 stycznia 2020 r. do 31 grudnia 2029 r. zwanej dalej „Prognozą”, wraz z mapami,
- planu urządzania lasu, wraz z opisami taksacyjnymi i mapami,
- programu ochrony przyrody,

w trybie art. 54 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 2081 z późn. zm.) pozytywnie opiniuje projekt planu urządzania lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na lata 01.01.2020 – do 31.12.2029 r. w odniesieniu do:

- siedlisk i gatunków dla których wyznaczono obszary Natura 2000,
- stanu zachowania przedmiotów i celów ochrony w rezerwatach przyrody, parkach krajobrazowych i innych formach ochrony przyrody,
- gatunków będących przedmiotem zainteresowania Wspólnoty,
- chronionych gatunków ptaków i ich siedlisk .

przy uwzględnieniu podczas realizacji wskazywanych w opinii zaleceń.

W przypadku prognozy, dokonując oceny zawartych w tym dokumencie zapisów, kierowano się także uzgodnieniem jej zakresu i stopnia szczegółowości, przedstawionym w piśmie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z 11 sierpnia 2017 r. znak: OP.II.611.4.2017.MSk-1



PCH/469/2020  
ID: 05610300008049

Jednocześnie na podstawie powyższych dokumentów przedstawiam następujące stanowisko.

Głównym celem jakim kieruje się plan urządzenia lasu jest zasada zrównoważonego rozwoju umożliwiająca harmonizację rozwoju gospodarczego polegającego na poborze użytków z lasu z rozwojem społecznym i ochroną walorów przyrodniczych i środowiskowych obszaru.

Z przedstawionych dokumentów wynika iż lasy Nadleśnictwa Chrzanów są lasami wielofunkcyjnymi, spełniają funkcje zarówno ochronne jak i gospodarcze, przy czym rolę dominującą stanowią funkcje ochronne.

Grunty Nadleśnictwa Chrzanów zlokalizowane są w województwie małopolskim w powiatach chrzanowskim, olkuskim i oświęcimskim, natomiast na terenie województwa śląskiego w powiatach będzińskim oraz miasto Jaworzno i miasto Sosnowiec

W województwie małopolskim w sąsiedztwie terenów administrowanych przez Nadleśnictwo Chrzanów zlokalizowane są następujące obszary Natura 2000: obszar specjalnej ochrony ptaków Dolina Dolnej Skawy PLB120005, bezpośrednio sąsiadujący z oddziałami 712, 716, 717, 718, 719 leśnictwa Mętków w Nadleśnictwie Chrzanów, oraz obszar Wiślicka PLH120084 zlokalizowany w odległości ok. 4,5 km od terenów leśnych Nadleśnictwa, a także Armeria PLH120091 zlokalizowany w odległości ok. 1,6 km.

Obszar Dolina Dolnej Skawy PLB120005 wyznaczony *rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 12 stycznia 2011 r. w sprawie obszarów specjalnej ochrony ptaków (Dz.U. z 2011 r. Nr 25, poz. 133)* obejmuje największe kompleksy stawów w dolinie górnej Wisły, gdzie jako zagrożenia wskazano m.in.: zaniechanie lub intensyfikację gospodarki stawowej, likwidację wysp na stawach, likwidację szuwarów i roślinności wodnej na stawach, regulację rzek i wycinanie zakrzaczeń nadrzecznych, wprowadzenie masowej rekreacji połączonej ze sportami wodnymi w nieużytkowanych zwirowniach. W części wydzieł położonych w bezpośrednim sąsiedztwie ww. obszaru zaplanowano następujące zabiegi gospodarcze: rębnię zupełną pasową, rębnię gniazdową zupełną, zabiegi agrotechniczne, odnowienia na powierzchniach zrębowych, a także pielęgnacje upraw, czyszczenia wczesne, czyszczenia późne oraz trzebieże wczesne, trzebieże późne. Mając na względzie zapisy *zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 18 września 2014 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Dolina Dolnej Skawy PLB120005 (Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2014 r., poz. 5154)* oraz *zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 9 grudnia 2016 r. zmieniające zarządzenie w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Dolina Dolnej Skawy PLB120005 (Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2016 r., poz. 7462)* a także czynniki mogące mieć wpływ na stan zachowania chronionych w obszarze gatunków ptaków i ich siedlisk, a także charakter, lokalizację i rozmiar ww. zadań można stwierdzić, że prace te nie będą powodować znaczących negatywnych oddziaływań na obszar Natura 2000 Dolina Dolnej Skawy PLB120005.

Z kolei obszar Natura 2000 Wiślicka PLH120084, na terenie którego obowiązują zapisy *zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 20 grudnia 2019 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Wiślicka PLH120084 (Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2019 r., poz. 9820)* obejmuje system trzech starorzeczy rzeki Wisły. Wśród najważniejszych zagrożeń obszaru wskazano postępującą eutrofizację (zanieczyszczenia komunalne), zaśmiecanie i zanieczyszczanie zbiorników odpadami, erozje oraz obce gatunki inwazyjne.

Natomiast na obszarze Natura 2000 Armeria PLH120091 obowiązują zapisy *zarządzenia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 9 stycznia 2019 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Armeria PLH120091 (Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2019 r., poz. 588)*. Obszar ten obejmuje tereny pogórnice w sąsiedztwie Zakładów Górnico-Hutniczych Bolesław k. Olkusza, położone w bezpośrednim sąsiedztwie największej w Polsce huty cynku w Bukowni. Zagrożeniem jest sukcesja naturalna lub niewłaściwie prowadzona rekultywacja, prowadząca do zarastania muraw roślinnością krzewiastą i drzewiastą, w tym rozrastanie się obcych gatunków inwazyjnych a także zaśmiecanie obszaru.

Ze względu na odległość ww. obszarów od terenów zarządzanych przez Nadleśnictwo Chrzanów nie przewiduje się wystąpienia jakichkolwiek oddziaływań na ww. obszary.

Jednocześnie w zasięgu terytorialnym działania Nadleśnictwa Chrzanów, na terenie województwa śląskiego poza gruntami będącymi w zarządzie Nadleśnictwa zlokalizowane są obszary mające znaczenie dla Wspólnoty tj.:

- „Łąki w Jaworznie PLH240042” na terenie którego obowiązuje zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach z dnia 22 listopada 2019 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Łąki w Jaworznie PLH240042 (Dz. Urz. Województwa Śląskiego z 2019 r., poz. 7833). Obszar ten został wyznaczony dla ochrony siedlisk przyrodniczych: zmiennowilgotnych łąk trzęślicowych (*Molinion*) kod 6410; niżowych i górskich świeże łąk użytkowanych ekstensywnie (*Arrhenatherion elatioris*) kod 6510, oraz dwóch gatunków modraszków,
- „Łąki w Sławkowie PLH240043” na terenie którego obowiązuje zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach z dnia 22 listopada 2019 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Łąki w Sławkowie PLH240043 (Dz. Urz. Województwa Śląskiego z 2019 r., poz. 7834). Obszar ten został wyznaczony dla ochrony siedlisk przyrodniczych: zmiennowilgotnych łąk trzęślicowych (*Molinion*) kod 6410; górskich i nizinnych torfowisk zasadowych o charakterze młak, turzycowisk i mechowisk, kod 7230; oraz dwóch gatunków modraszków a także lipiennika loesela.

Z prognozy wynika, że obszar Natura 2000 Łąki w Jaworznie przylega do oddziału 313 oraz 314 leśnictwa Szczakowa. W celu zminimalizowania oddziaływania zabiegów gospodarczych realizowanych w sąsiedztwie obszaru (wydz. 313 c oraz 314 b - rębnia IB) na gatunki modraszków i związane z nimi siedliska nieleśne wskazano, aby w części wydzieleń przylegających do obszaru pozostawić biogrupy drzewostanu.

W planie zadań ochronnych dla tego obszaru zidentyfikowano zagrożenie istniejące dla siedliska zmiennowilgotnych łąk trzęślicowych (*Molinion*) (kod 6410) - zasypywanie terenu, melioracje i osuszanie (kod J02.01). Charakter roślinności w płatach siedliska świadczy o tym, że w ostatnim czasie w obszarze nastąpiło obniżenie poziomu wód gruntowych. Jest to prawdopodobnie spowodowane ociepleniem się klimatu przy jednoczesnym braku zwiększenia sum opadów. Związany z tym znaczny wzrost parowania w konsekwencji przyczynił się do większej utraty wody z wierzchniej warstwy gleby. Obniżenie poziomu wód gruntowych jest również spowodowane innymi przyczynami, w tym prowadzonymi w przeszłości pracami melioracyjnymi. Wynikiem jest stopniowa zmiana składu gatunkowego zbiorowisk łąkowych, w tym rozprzestrzenianie się gatunków preferujących lub tolerujących suchsze podłoże. Należy zatem uwzględnić w dokumentach realizacyjnych projektu Planu konieczność ograniczenia negatywnego oddziaływania na siedlisko związanego z obniżaniem poziomu wód gruntowych, osuszaniem w szczególności w wyniku towarzyszącym rębni melioracjom agrotechnicznym, planowanym na gruntach sąsiadujących z obszarem.

Obszar Natura 200 Łąki w Sławkowie nie graniczy bezpośrednio z gruntami będącymi w zarządzie Nadleśnictwa (odległość ok. 200m), w związku z tym, brak jest możliwości wystąpienia zmian elementów strukturalnych i funkcjonalnych terenu, niezbędnych dla utrzymania we właściwym stanie ochrony chronionych siedlisk przyrodniczych, będących przedmiotami ochrony tego obszaru.

Należy jednak zaznaczyć, że zarówno w Prognozie, jak i Elaboracie obszary te określane są jako specjalne obszary ochrony siedlisk. Na chwilę obecną status tych obszarów to obszary mające znaczenie dla Wspólnoty, a specjalnymi obszarami ochrony siedlisk staną się w momencie wyznaczenia ich rozporządzeniem Ministra Środowiska. Ponadto opisy ww. obszarów pochodzą z nieaktualnych Standardowych Formularzy Danych, które w lipcu 2019 r. zostały zaktualizowane na stronie internetowej Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska. Ponadto należy poinformować,

że 22 listopada 2019 r. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Katowicach wydał zarządzenia w sprawie ustanowienia planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000: Łąki w Jaworznie, Łąki w Sławkowie (zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach z dnia 22 listopada 2019 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Łąki w Jaworznie PLH240042 (Dziennik Urzędowy Województwa Śląskiego z 2019 r. poz. 7833), oraz zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach z dnia 22 listopada 2019 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Łąki w Sławkowie PLH240043, (Dziennik Urzędowy Województwa Śląskiego z 2019 r. poz. 7834)). Wskazane jest zatem dokonanie zmiany informacji w tym zakresie w opracowaniach sporządzonych do projektu Planu.

W leśnictwie Szczakowa w granicach oddziałów 145, 144 oraz w leśnictwie Sławków, w granicach oddziału 41, 40, 49, znajdują się płaty siedliska przyrodniczego 7230 *Górskie i nizinne torfowiska zasadowe o charakterze młak, turzycowisk i mechowisk*. Siedlisko to związane jest również z gatunkami 1903 Lipiennik loesela *Liparis loeselii* i 6216 Haczykowiec błyszczący *Hamatocaulis vernicosus*. Dla ochrony ww. siedlisk i gatunków, w miejscu tym rozważane jest utworzenie obszaru Natura 2000.

W części wydzieleń, w których znajduje się siedlisko lub w bezpośrednim jego sąsiedztwie, zaplanowano zabiegi gospodarcze (TW, TP, Ib). Należy uwzględnić wymagania tego siedliska i ograniczenie ewentualnego negatywnego oddziaływania w POŚ oraz w dokumencie realizacyjnym POP, jak i już na etapie wykonawstwa leśnych prac gospodarczych (w szczególności utrzymanie właściwych warunków hydrologicznych, ochrona przed zniszczeniami mechanicznymi). Szczegółowa lokalizacja płatów siedliska jest wskazywana na stronie internetowej <http://alkfens.kp.org.pl/ogolnopolska-baza-mechowisk/>. Baza ta w pierwotnej wersji powstała w 2011 r. ramach projektu „Programy ochrony torfowisk alkalicznych (7230) oraz związanych z nimi zagrożonych gatunków – skalnicy torfowiskowej, lipiennika Loesela, miodokwiatu krzyżowego i gwiazdnicy grubolistnej” zrealizowanego przez Klub Przyrodników ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach POIiŚ, a następnie jest aktualizowana stosownie do dających się pozyskać informacji.

Jednocześnie informuję, że na podstawie danych posiadanych przez RDOŚ w Katowicach wynika, że w Leśnictwie Szczakowa w wydzieleniu 463w jest stanowisko siedliska przyrodniczego 9130 Żyzne buczyny (*Dentario glandulosae-Fagenion*, *Galio odorati-Fagenion*) objęte Państwowym Monitoringiem Środowiska Głównego Inspektora Ochrony Środowiska (zasięg siedliska nie jest znany RDOŚ Katowice). Z opisu taksacyjnego wynika, że przewidziana jest tam trzebież późna TP. Z raportu dla siedliska 9130 dla stanowiska Buczyna 1 w ramach przeprowadzonego monitoringu w 2018 r. wynika, że dla zachowania jego właściwego stanu ochrony, wskazane jest pozostawianie martwych drzew. Zatem dokumenty wykonawcze projektu Planu powinny uwzględniać wskazania ww. raportu w tym zakresie, biorąc pod uwagę możliwy wpływ zaplanowanego zabiegu gospodarczego na wskaźniki charakteryzujące stan zachowania tego siedliska przyrodniczego, takie jak skład gatunkowy, struktura wiekowa, ilość martwego drewna leżącego i stojącego.

Należy również zaznaczyć, iż na terenie Nadleśnictwa Chrzanów w części zlokalizowanej w województwie małopolskim położone jest również Tenczyński Park Krajobrazowy w wydzieleniach 414 a-k,t, 415-417, 418 f(cz.),g(cz.),h(cz.),i-l, 419 l(cz.),m(cz.),p(cz.), 420 a(cz.), 422-427, 428 a-d,f(cz.),g-o, 429, 430 a,b,c(cz.),d,f, 433-442, 445-450, 454-456, 457 c,d, 633 (bez „n”), 634-637, 638 c(cz.),h-j,k(cz.),l(cz.),gx-kx, 643-649 - na powierzchni 564,98 ha (na obszarze tym obowiązują zapisy rozporządzenia nr 83/06 Wojewody Małopolskiego z 17.10.2006 r. w sprawie Terczyńskiego Parku Krajobrazowego (Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2006 r. Nr 655, poz. 3999). Dodatkowo teren Nadleśnictwa obejmuje Park Krajobrazowy Dolinki Krakowskie położony w wydzieleniach: 123, 124, 125 c, 168, 169, 170, 171, 172, 173 a-d,f (cz.), g (cz.),h, 200, 201, 236, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246 a,b,c,d,f (cz.), g (cz.),h, 409, 410 – na powierzchni 1451,64 ha (na terenie którego obowiązują zapisy uchwały Nr XV/247/11 Sejmiku Województwa Małopolskiego

z dnia 28 listopada 2011 r. w sprawie Parku Krajobrazowego Dolinki Krakowskie (Dz. Urz. Woj. Mał. z 2011 r. Nr 583, poz. 6624).

Przedmiotowe akty prawne ustalają następujące cele ochrony wartości przyrodniczych Parku, m.in.: zachowanie charakterystycznych elementów przyrody nieożywionej; ochrona naturalnej różnorodności florystycznej i faunistycznej; zachowanie naturalnych i półnaturalnych zbiorowisk roślinnych, ze szczególnym uwzględnieniem roślinności kserotermicznej, torfowiskowej oraz wilgotnych łąk; a także zachowanie korytarzy ekologicznych;

Należy wskazać, że analizując zakres planowanych prac wskazanych w projekcie Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na lata 2020-2029 uznano, że jego realizacja nie będzie miała wpływu na cele ochrony oraz wartości przyrodnicze ww. Parków Krajobrazowych.

Ponadto na terenach zarządzanych przez Nadleśnictwo Chrzanów w województwie małopolskim zlokalizowane są następujące rezerwaty przyrody:

- Lipowiec (w wydzieleniach 637 d, f) utworzony zarządzeniem Nr 396 Ministra Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego z dn. 25.11.1959 r. (M.P. 1960, Nr 8, poz. 41) dla ochrony wzgórza z ruinami średniowiecznego zamku porośniętego drzewostanem bukowym, oraz stanowisko rzadkiego gatunku storczyka,
- Bukowica (w wydzieleniach 643 f, 645 a, b, ~b), utworzony zarządzeniem Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych z dn. 19.02.1987 r. (M.P. 1987, Nr 7, poz. 55, § 7) dla ochrony naturalnej buczyny karpackiej,
- Ostra Góra (w oddziale 273 a) utworzony zarządzeniem Nr 399 Ministra Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego z dn. 25.11.1959 r. (M.P. 1960, Nr 10, poz. 45) dla ochrony naturalnego fragmentu buczyny karpackiej.

Na terenach przedmiotowych rezerwatów przyrody zapisy planu nie przewidują zadań gospodarczych włączając ich tereny do Gospodarstwa Specjalnego. Ewentualne zabiegi w powyższych rezerwach zostaną zaplanowane w trakcie sporządzania zadań ochronnych lub planów ochrony dla tych form ochrony przyrody. Ponadto w dniu 29 listopada 2019 r. pismem znak: OP.611.19.2019.RS Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie na podstawie art. 13 ust. 3b ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 55) dokonała uzgodnienia projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na okres 01.01.2020 – 31.12.2029 r. w części dotyczącej otuliny rezerwatu przyrody Lipowiec. W otulinie rezerwatu zlokalizowane są trzy wydzielania w których zaplanowano trzebieże późne (w wydzieleniach 637c, 637 h), a w wydzieleniu 637i rębnię IVd (20% masy do pozyskania z długim 40 – letnim okresem odnowienia), ponadto zabiegi agrotechniczne na 40 % powierzchni wydzielania i odnowienia złożone na 40 % powierzchni wydzielania (0,56 ha). Zaplanowany rozmiar cięć trzebieżowych i cięć rębnych nie będą miały istotnego negatywnego wpływu na środowisko przyrodnicze rezerwatu i jego otuliny. Dodatkowo wskazano na konieczność wykonywania zabiegów zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 18 grudnia 2017 r. w sprawie wymagań dobrej praktyki w zakresie gospodarki leśnej (Dz.U. z 2017 r., poz. 2408).

W związku z powyższym należy stwierdzić, że zapisy projektu Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na okres od 1 stycznia 2020 r. do 31 grudnia 2029r., w odniesieniu do terenu województwa małopolskiego są zgodne z zasadami ochrony przyrody obowiązującymi w stosunku do rezerwatów przyrody i parków krajobrazowych.

Na terenach zarządzanych przez Nadleśnictwo Chrzanów, w granicach województwa śląskiego, ustanowiono jeden rezerwat przyrody – „Dolina Żabnika”, o powierzchni 47,99ha, utworzony zarządzeniem Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dn. 14.06.1996 r. (M.P. 1996, Nr 41, poz. 398) dla ochrony biocenoz wodnych, torfowisk niskich i przejściowych ze stanowiskami gatunków chronionych i rzadkich. Rezerwat ten obejmuje dolinę potoku Żabnik i jest enklawą naturalnej roślinności wodnej oraz torfowiskowej wśród borów sosnowych. Wzdłuż północnych i południowych granic rezerwatu wyznaczono otulinę obejmującą powierzchnię



214,03ha. Rezerwat obejmuje następujące wydzielenia Nadleśnictwa Chrzanów: 197 d, 197 ~b, 198 d, 198 f, 198 g, 198 h, 198 i, 198 ~c, 198 ~d, 199 c, 199 d, 199 f, 199 g, 199 ~c, 199 ~d, 200 b, 200 c, 200 f, 200 ~f, 200 ~g, 200 ~h, 215 a, 215 c, 215 ~c, 215 ~d, 215 ~f, 216 a, 216 ~b, 216 ~c, 218 b, 218 ~c.

Projekt PUL nie zawiera żadnych wskazówek gospodarczych dla rezerwatu przyrody Dolina Żabnika. Zatem należy stwierdzić, że realizacja zapisów tego dokumentu nie oddziałuje bezpośrednio na ten obszar chroniony. W części wydzieleń leśnych wchodzących w skład otuliny rezerwatu Dolina Żabnika zaplanowano prace z zakresu gospodarki leśnej, m.in. trzebieże, rębnie (w przypadku rębni procent pozyskania obniżono do 75% masy). Biorąc pod uwagę konieczność zapewnienia niezakłóconego przebiegu naturalnych procesów przyrodniczych oraz ochrony tych obiektów przed negatywnym działaniem czynników zewnętrznych wskazane jest pozostawienie tzw. strefy przejściowej od strony rezerwatu o szerokości nie mniejszej niż wysokość drzew panujących w przypadku cięcia uprzążającego oraz odsłonięcie ściany lasu w przypadku cięć pielęgnacyjnych od strony rezerwatu o rozmiarze nie przekraczającym 20% pozyskanej masy. Ponadto zaleca się stworzenie podobnej strefy buforowej (jak w przypadku rezerwatu) wzdłuż potoku Żabnik w obrębie otuliny rezerwatu - oddziały 213 i 214, pozwalającej na zachowanie związanej z tym miejscem biocenozy. Ponadto przyjęty podczas prac kierunek obalania drzew, zrywki drewna i lokalizacja tymczasowych składów drewna, nie może w jakikolwiek sposób ingerować w teren rezerwatu. W tym także zakresie należy uwzględnić ochronę doliny potoku Żabnik (w szczególności zrywka drewna nie może obywać się potokiem, gałęzie lub inne pozostałości po ścinie drewna nie mogą znaleźć się w dnie dolinie potoku). Zatem ww. zalecenia należy uwzględnić w POŚ oraz w dokumencie realizacyjnym POP, jak i już na etapie wykonawstwa leśnych prac gospodarczych.

Należy zauważyć, że analizowane dokumenty wnioskowe zostały przedstawione RDOŚ w Katowicach przed dokonaniem przez ten Organ uzgodnienia, w trybie art. 13 ust. 3b *ustawy z 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz.U. z 2020 r., poz. 55)* projektu Planu, w części dotyczącej otuliny rezerwatu przyrody Dolina Żabnika. Zatem przed zatwierdzeniem ww. dokumentu winien on zostać uzgodniony z RDOŚ w Katowicach w tym zakresie.

Jednocześnie informuję, że tabela nr 21 w POP – zawierająca szczegółowe dane z planu ochrony dla rezerwatu przyrody „Dolina Żabnika” jest niekompletna (zapisy planu ochrony nie zostały przepisane w całości – brak części tekstu w Lp. 3 pkt 4 tabeli), zatem wymaga on poprawy w tym zakresie.

Dodatkowo z przedstawionych dokumentów przedłożonych przy piśmie RDLP w Katowicach, znak: ZZ 7014-165/2010 wynika, iż na terenie Nadleśnictwa Chrzanów dominującą rolę o grywiają gleby bielcowe. Typy gleb wskazują, iż w Nadleśnictwie Chrzanów przeważają siedliska borowe ubogie i średnio żyzne, na których gatunkiem najlepiej dostosowanym jest sosna pospolita, która jest głównym gatunkiem lasotwórczym nadleśnictwa, występując na 74,05 % powierzchni. Inne drzewostany o mniejszym, ale znaczącym udziale, to drzewostany brzoźowe 12,83%, oraz bukowe 5,8 %.

Ponieważ w nadleśnictwie przeważają siedliska ubogie i średnio żyzne, borowe i borów mieszanych, dla których głównym gatunkiem docelowym jest sosna zwyczajna budująca najczęściej samodzielnie drzewostany lub z domieszką liściastych, stąd w Nadleśnictwie przeważają drzewostany jednogatunkowe.

Ponadto na terenach Nadleśnictwa w wyniku inwentaryzacji zlokalizowano również siedliska przyrodnicze wymienione w dyrektywie Rady 92/43/EWG w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory:

- kwaśne buczyny niżowe - na powierzchni 26,19 ha,
- kwaśne buczyny górskie – na powierzchni 0,31 ha,
- żyzna buczyna niżowa – na powierzchni 133,68 ha,
- grąd środkowoeuropejski i subkontynentalny - na powierzchni 3,09 ha,
- kwaśna dąbrowa - na powierzchni 6,58 ha,
- brzezina bagienna - na powierzchni 9,25 ha,

- sosnowy bór bagienny – na powierzchni 9,25 ha,
- niżowy łęg jesionowo – olszowy (łęgi olszowo – jesionowe, wierzbowe i jesionowe) – na powierzchni 59,89 ha,
- łęgowe lasy dębowo – wiązowo – jesionowe – na powierzchni 6,09 ha.

Należy zaznaczyć, iż działania gospodarcze prowadzone na przedmiotowych siedliskach winny być realizowane z uwzględnieniem właściwych uwarunkowań siedliskowych. Należy przy tym zaznaczyć, iż ocena zgodności składu gatunkowego drzewostanów z typem siedliskowym lasu jest jednym z ważniejszych wskaźników wykorzystania zdolności produkcyjnej siedlisk leśnych. Jest to również w pewnym stopniu wskaźnik naturalności ekosystemów leśnych. W Nadleśnictwie Chrzanów zgodność (zgodnych i częściowo zgodnych) zinwentaryzowanych drzewostanów z gospodarczymi typami drzewostanów jest wysoka i wynosi łącznie 93,58 %.

Przedmiotową dokumentację przeanalizowano również, pod kątem możliwego oddziaływania zapisów projektu Planu na stan populacji chronionych gatunków roślin i zwierząt, w tym w szczególności wymienionych w załączniku IV do Dyrektywy Siedliskowej. W ramach analizy wpływu zapisów projektu Planu na znane stanowiska chronionych gatunków zwierząt dokonanej w Prognozie uwzględniono również cietrzewia *Tetrao tetrix*, który był odnotowywany w latach ubiegłych na terenie Nadleśnictwa. Gatunek ten preferuje powierzchnie nieleśne, bory sosnowe na siedliskach borów bagiennych oraz strefy ekotonowe pomiędzy tymi biotopami. W związku z tym, że zapisy projektu Planu nie przewidują gruntów do zalesienia, zabiegów na terenach otwartych oraz wyłącza bory bagienne z użytkowania należy uznać, że warunki potencjalnego bytowania ww. gatunku chronionego, w wyniku realizacji zapisów tego dokumentu, nie zostaną pogorszone.

Ponadto w opisach taksacyjnych umieszczono informację dotyczącą lokalizacji strefy ochrony iglicy małej znajdującej się terenie województwa małopolskiego. Są to informacje wrażliwe i w naszej ocenie powinny znajdować się wyłącznie w dokumentach odrębnych, nieupublicznych, dostępnych np. dla leśniczego.

Dodatkowo w prognozie w sposób jednoznaczny wskazano, że realizacja ustaleń projektu Planu nie wiąże się z wystąpieniem oddziaływań skutkujących pogorszeniem stanu populacji chronionych gatunków roślin i zwierząt występujących na terenie zarządzanym przez Nadleśnictwo Chrzanów, a nawet stwierdzono, że wpływ ten będzie jednoznacznie pozytywny. Zgodnie z treścią prognozy może co prawda dojść do miejscowego zaniku biotopu określonego gatunku, ale taki biotop może pojawiać się w innym miejscu. Można zatem wnioskować, że oddziaływania mogą, co prawda wpływać na fluktuacje liczebności i rozmieszczenia populacji gatunków zwierząt i roślin, to jednak zmiany te nie mają charakteru trwałego – są nieodłącznie związane z fazami rozwoju i rozpadu drzewostanów, a więc procesami, które również występują w sposób spontaniczny w warunkach naturalnych, bez ingerencji człowieka. Jednocześnie w prognozie formułowano wskazania dotyczące likwidacji lub minimalizacji skutków negatywnych oddziaływań.

Mając na względzie skutki dotychczas realizowanej gospodarki leśnej w Nadleśnictwie Chrzanów w granicach województwa małopolskiego i śląskiego, można jednak przyjąć, że przy wdrożeniu zaleceń podanych w przedmiotowej opinii oraz przy prowadzeniu prac zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 18 grudnia 2017 r. w sprawie wymagań dobrej praktyki w zakresie gospodarki leśnej (Dz.U. z 2017 r., poz. 2408), realizacja ustaleń opiniowanego Planu nie spowoduje pogorszenia stanu zachowania chronionych gatunków zwierząt oraz wpływu na środowisko.

Otrzymują:

1. Adresat.
2. BULiGL Kraków.
3. Nadleśnictwo Chrzanów.
4. RDOŚ Katowice.
5. OP.a/a.

Regionalny  
Dyrektor Ochrony Środowiska  
w Krakowie

mgr Rafał Rostecki



Katowice, dnia 23. marca 2020 r.

Zn.spr.: ZU. 6003.26.17.2015

**Notatka służbowa**  
**w sprawie uwag RDOŚ i PWIS wyrażonych w opinii do dokumentacji projektowej**  
**Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na lata 2020-2029.**

**Zakres ustaleń:**

- I. rozstrzygnięcie potrzeby ewentualnego uwzględnienia zgłoszonych uwag i wniosków w końcowej dokumentacji PUL przekazywanej do Ministra Środowiska celem zatwierdzenia,
- II. sformułowanie „Podsumowania Strategicznej Oceny Oddziaływania na Środowisko” w zakresie podania informacji o tym, w jaki sposób zostały wzięte pod uwagę i w jakim zakresie zostały uwzględnione wniesione uwagi.

**Ustalenia:**

- I. Rozstrzygnięcia wniesionych uwag:

**Uwaga RDOŚ 1.** *W wydzieleniach przylegających do obszaru Natura 2000 Łąki w Jaworznie uwzględnić zapisy ograniczające negatywne oddziaływanie na siedlisko w związane z obniżeniem poziomu wód gruntowych, osuszeniem w szczególności w wyniku towarzyszącym rębni melioracjom agrotechnicznym - uwaga nie uwzględniona.*

**Ad. 1.** Melioracje agrotechniczne jest to zabieg fakultatywny, polegający na uprzątnięciu pozostałości pozrębowych na powierzchni leśnej i nie należy go utożsamiać z melioracjami wodnymi. Celem takich działań jest wprowadzenie nowego pokolenia drzewostanu a co za tym idzie zapewnienie ciągłości lasu.

**Uwaga RDOŚ 2.** *Obszar Natura 2000 Łąki w Sławkowie nieprawidłowo nazwano zarówno w POŚ jak i w Elaboracie specjalnym obszarem ochrony siedlisk, natomiast jest to obszar mający znaczenie dla Wspólnoty. Nieaktualne są również dane w opisach obszarów Natura 2000, zarówno dla Łąki w Sławkowie jak i Łąki w Jaworznie. - uwaga uwzględniona.*

**Ad. 2.** Informacje w POŚ i POP a także w elaboracie zostaną uaktualnione a kwalifikacja obszarów Natura 2000 poprawiona.

**Uwaga RDOŚ 3.** *W kilku oddziałach występują płaty siedliska przyrodniczego 7230 Górskie i nizinne torfowiska zasadowe o charakterze młak, turzycowisk i mechowisk, rozważane jest na tym terenie utworzenie obszaru Natura 2000 w celu ochrony siedliska oraz gatunków roślin towarzyszących temu siedlisku. W PUL należy uwzględnić wymagania tego siedliska i ograniczenie ewentualnego negatywnego oddziaływania w POŚ oraz w POP, jak również na etapie wykonawstwa prac gospodarczych - uwaga częściowo uwzględniona.*

**Ad. 3.** Wymagania zostały uwzględnione a informacja o rozważaniu utworzenia obszaru Natura 2000 zamieszczona w POP oraz w Wyciąg dla leśniczych.

**Uwaga RDOŚ 4.** *W jednym z wydzieleń występuje siedlisko przyrodnicze 9130 Żyzne buczyny, objęte Państwowym Monitorowaniem Środowiska Głównego Inspektora Ochrony Środowiska. Z przeprowadzonego monitoringu w 2018 roku wynika, że dla zachowania właściwego stanu ochrony siedliska wskazane jest pozostawienie martwych drzew. Dokumenty wykonawcze projektu PUL powinny uwzględniać wskazania - uwaga częściowo uwzględniona.*

**Ad. 4.** W dokumencie realizacyjnym, POP oraz w Wyciągach dla leśniczych. zawarto informacje występowaniu prowadzeniu przez GIOŚ monitoringu w wydzieleniach.

**Uwaga RDOŚ 5.** *W wydzieleniach, w których zaplanowano wskazówki z cięciami rębnyymi oraz pielęgnacyjnymi stanowiących otulinę rezerwatu a bezpośrednio przylegających do rezerwatu Dolina Żabnika wskazane jest pozostawienie tak zwanych stref przejściowych. Zaleca również utworzenie strefy buforowej wzdłuż potoku Żabnik, w obrębie otuliny rezerwatu. Podczas prowadzenia prac związanych z cięciami - kierunek obalania drzew, zrywki drewna i lokalizacja tymczasowych składów drewna nie może w jakikolwiek sposób ingerować w teren rezerwatu. - uwaga częściowo uwzględniona.*

**Ad. 5.** Kształtowanie strefy przejściowej w wydzieleniach stanowiących otulinę z zaplanowanymi cięciami a bezpośrednio przylegającymi do rezerwatów będzie miało miejsce w zależności od panujących uwarunkowań przyrodniczych i gospodarczych. Opisy taksacyjne wydzieleń stanowiących otulinę rezerwatu przyrody Dolina Żabnika oraz zawarte w nich wskazówki gospodarcze zostały uzgodnione przez RDOŚ w Katowicach pismem z dnia 13 stycznia 2020 roku Zn. spr. WPN.611.8.2019.MM. Zapis odnoszący się do stref przejściowych ponadto został umieszczony w fragmencie PUL opisującym strefy ekotonowe.

**Uwaga RDOŚ 6.** *Projekt PUL dla Nadleśnictwa Chrzanów w części dotyczącej otuliny rezerwatu przyrody Dolina Żabnika powinien zostać uzgodniony z RDOŚ w Katowicach w trybie art. 13 ust. 3b ustawy z 16 kwietnia 2004 r. przed przekazaniem do opiniowania - uwaga uwzględniona.*

**Ad. 6.** Projekt PUL w fragmencie dotyczącym otuliny rezerwatu przyrody Dolina Żabnika oraz zawarte opisie taksacyjnym wskazówki gospodarcze zostały uzgodnione przez RDOŚ w Katowicach pismem z dnia 13 stycznia 2020 roku Zn. spr. WPN.611.8.2019.MM.

**Uwaga RDOŚ 7.** *Braki w tabeli, w POP zawierającej szczegółowe dane z planu ochrony dla rezerwatu przyrody Dolina Żabnika - uwaga uwzględniona.*

**Ad. 7.** Informacje zostały uzupełnione w POP.

**Uwaga RDOŚ 8.** *Zgodnie z danymi z inwentaryzacji siedlisk, jaka miała miejsce Lasach Państwowych w minionych latach powinno się dostosować działania gospodarcze do uwarunkowań na tychże siedliskach - uwaga nie uwzględniona.*

**Ad. 8.** Wyniki inwentaryzacji siedlisk z 2006 roku nie są dokumentem obowiązującym i zweryfikowanym, dlatego do momentu przeprowadzenia weryfikacji występowania i stopnia zachowania siedlisk na przykład w formie opracowania fitosocjologicznego nie są danymi obowiązującymi i nie ma podstaw do prowadzenia i planowania prac w oparciu o uwarunkowania odpowiednie dla wymienionych siedlisk. Ponadto przytoczone siedliska występują też na obszarach objętych szkodami górnictwami i przekształconych w wyniku działania prac górniczych.

**Uwaga RDOŚ 9.** *W analizie oddziaływania zapisów projektu Planu na znane stanowiska chronionych gatunków w POŚ uwzględniono również cietrzewia *Tetrao tetrix* - uwaga częściowo uwzględniona.*

**Ad. 9.** Stanowisko występowania cietrzewia od wielu lat nie zostało potwierdzone dlatego informacja zostanie usunięta z PUL. W POŚ zamieszczona zostanie tylko syntetyczna informacja o braku możliwości przeprowadzenia analizy z powodu niepotwierdzonego stanowiska.

**Uwaga RDOŚ 10.** *W opisach taksacyjnych znalazła się lokalizacja strefy ochrony iglicy *małej* - uwaga uwzględniona.*

**Ad. 10.** Informacja o lokalizacji została usunięta z projektu PUL.

II. Sformułowania Strategicznej Oceny Oddziaływania na Środowisko SOOŚ w oparciu o w/w rozstrzygnięcia dokona Zespół ds. Urządzania Lasu.

Sporządził:

Dariusz Janczyk - Specjalista Zespołu ds. Urządzenia Lasu RDLP w Katowicach

Dyrektor RDLP w Katowicach

Z-ca DYREKTORA  
ds. Gospodarki Lesnej

  
Hubert Wiśniewski

---



Chrzanów, dnia 04.04.2017 r.

Zn. spr. Z.6004.7.2017  
L.dz. 2916. 2017

**Regionalna Dyrekcja Lasów  
Państwowych w Katowicach  
Zespół ds. Urządzania Lasu**

Nadleśnictwo Chrzanów przesyła w załączeniu pismo Ligi Ochrony Przyrody Okręg w Krakowie dotyczące uwag do referatu Nadleśniczego przedstawianego na Komisji Założeń Planu w dniu 04.04.2017 r. Ponadto informujemy, że Nadleśnictwo Chrzanów poinformowało LOP w Krakowie o fakcie rozpatrzenia pisma przez RDLP w Katowicach po ogłoszeniu terminu konsultacji społecznych w przedmiotowym zakresie.

Z poważaniem

**NADLEŚNICZY**  
*Nadleśnictwa Chrzanów*  
mgr inż. Andrzej Berkowski

W załączeniu:

Pismo Ligi Ochrony Przyrody Okręg w Krakowie  
Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych

**WPLYNEŁO**

25. 04. 2017

Nr dziennika: 1581/2017

Kraków, dn. 06. 04. 2017 r.

Zn.spr. ST – 30 / 2017

Szanowny Pan  
Andrzej Berkowski  
Nadleśniczy Nadleśnictwa Chrzanów  
ul. Oświęcimska 31  
32-500 Chrzanów

19.04.17  
Z  
[Signature]

**Dotyczy:** założeń do Planu Urządzania Lasu oraz Prognozy Oddziaływania na Środowisko na lata 2020 -2029 dla Nadleśnictwa Chrzanów

Po wnikliwym zapoznaniu się z referatem Nadleśniczego Nadleśnictwa Chrzanów przedstawionego na posiedzeniu Komisji Założeń Planu w ramach V rewizji Planu Urządzania Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na lata 2020-2029 przesyłamy następujące uwagi i propozycje.

Do rozdziału 4.7. Proponujemy rozważenie zwiększenia powierzchni przeznaczonych do zalesienia uwzględniając również nieużytki i gruntu rolne od wielu lat odłogowane, a zatem prawdopodobnie nieprzydatne dla produkcji rolnej. Wskazane byłoby podjęcie działań w kierunku ujęcia tych gruntów w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego gmin. Byłaby to cenna inicjatywa Lasów Państwowych w zwiększaniu lesistości kraju. Wskazaniem byłoby również ujęcie w Planie Urządzania Lasu gruntów przekazywanych do rekultywacji w kierunku leśnym po zakończeniu ich innego gospodarczego wykorzystania (np. górniczego), a także gruntów oddawanych do zalesienia przez Agencję Nieruchomości Rolnych.

Do rozdziału 7. Proponujemy rozważenie ograniczenia powierzchni drzewostanów przeznaczonych do przebudowy, a także zmniejszeniu intensywności zabiegów hodowlanych zmierzających do dostosowania drzewostanów do warunków siedliskowych. Większość tego zadania może wykonać sama przyroda, eliminując gatunki niedostosowane do siedliska (naturalna sukcesja). Wówczas wyeliminowane drzewa można usuwać w ramach cięć pielęgnacyjnych i sanitarnych.

Serdecznie dziękujemy za umożliwienie włączenia się naszego Stowarzyszenia do troski o ważną dziedzinę gospodarki kraju jaką są zasoby leśne i leśnictwo. Dzięki temu mogliśmy, przynajmniej częściowo, zrealizować nasze zadania statutowe.

Z wyrazami szacunku serdecznie pozdrawiam.

WICEPREZES  
Zarządu Okręgowego LOP  
w Krakowie  
mgr inż. Tadeusz Stanowski

19.04.17

2860 m





Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych  
w Katowicach

2017.11

Katowice, dnia 4... sierpnia 2017 r.

ZU.7014.6003.26.7.2015.LP

Liga Ochrony Przyrody  
Okręg w Krakowie

Aleja Jana Słowackiego 17a  
31-159 Kraków

9/09

**Dotyczy:** założeń do tworzonego projektu Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów na lata 2020-2029 wraz z Prognozą Oddziaływania na Środowisko.

Po rozpatrzeniu Państwa sugestii i propozycji zawartych w piśmie zn.spr. ST-30/2017 z dnia 06.04.2017 r. przekazanym do RDLP w Katowicach przez Nadleśnictwo Chrzanów, udzielamy odpowiedzi po zakończeniu konsultacji społecznych trwających do dnia 23.07.2017 r.

Dziękujemy za dogłębne zapoznanie się z informacjami zawartymi w referacie nadleśniczego i czynny udział w dyskusji nad wstępnymi założeniami dotyczącymi tworzenia nowego projektu Planu Urządzenia Lasu.

RDLP w Katowicach mając na względzie dotychczasową działalność Nadleśnictwa na rzecz ochrony przyrody dołoży wszelkich starań, aby zaplanowane działania gospodarcze w ramach projektu Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chrzanów mogły spełnić różne oczekiwania społeczne.

W celu zachowania transparentności planowania gospodarki leśnej na poszczególnych etapach opracowania nowego projektu Planu Urządzenia Lasu, zgodnie z zapisami zawartymi w Ustawie o Lasach oraz w Instrukcji Urządzenia Lasu społeczeństwo ma możliwość zapoznawania się z zapisami projektu Planu Urządzenia Lasu dla nadleśnictwa.

Wraz z przeprowadzeniem posiedzenia Komisji Założeń Planu rozpoczęła się procedura sporządzania nowego Planu Urządzenia Lasu. Dokumentacja projektowa oraz powiązane z nią dokumenty sukcesywnie zostaną udostępniane:

- na stronie Biuletynu Informacji Publicznej RDLP w Katowicach w zakładce „Plan urządzenia lasu”

link: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_katowice/plan\\_urzadzenia\\_lasu](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_katowice/plan_urzadzenia_lasu)

O poszczególnych etapach opracowania projektu Planu Urządzenia Lasu informujemy za pośrednictwem ogłoszeń:

Kancelaria na stronie Biuletynu Informacji Publicznej RDLP w Katowicach w zakładce Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych „Wystąpienia, komunikaty i ogłoszenia”

10. 08. 2017 link: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_katowice/komunikaty\\_i\\_ogloszenia](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_katowice/komunikaty_i_ogloszenia)

- w lokalnej prasie.

Podpis

Projekt Planu Urządzenia Lasu będzie prezentowany jesienią 2018 roku podczas Narady Techniczno-Gospodarczej, kiedy to będzie możliwość składania zapytań, uwag i wniosków do tego opracowania.

Po zakończeniu procedury opracowywania projektu Planu Urządzenia Lasu dokument ten po jego zatwierdzeniu przez Ministra Środowiska będzie udostępniony:

- na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Nadleśnictwa Chrzanów w zakładce „Plan urządzenia lasu”  
link: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_katowice/nadl\\_chrzanow/plan\\_urzadzania\\_lasu](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_katowice/nadl_chrzanow/plan_urzadzania_lasu)
- w siedzibie nadleśnictwa.

Na wszystkich etapach opisanych w w/w ustawie możliwe jest zapoznanie się społeczeństwa z zapisami projektu Planu Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa. Zachęcamy do śledzenia tych informacji na bieżąco.

Dokumentacja obecnie obowiązującego Planu Urządzenia Lasu jest udostępniona:

- na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Nadleśnictwa Chrzanów w zakładce „Plan urządzenia lasu”  
link: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_katowice/nadl\\_chrzanow/plan\\_urzadzania\\_lasu](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_katowice/nadl_chrzanow/plan_urzadzania_lasu)

Mapy i opisy taksacyjne Nadleśnictwa Chrzanów są dostępne:

- w siedzibie nadleśnictwa,
- na stronie Banku Danych o Lasach  
link: <http://www.bdl.lasy.gov.pl/portal/mapy>

Ogólne informacje dotyczące roli i znaczenia Planu Urządzenia Lasu w projektowaniu prac na okres 10 - lecia znajdują się:

- na stronie RDLP w Katowicach w zakładce „Urządzenie lasu”  
link: <http://www.katowice.lasy.gov.pl/urzadzanie-lasu>

04.08.2017,

Dziękujemy za współpracę w trosce o nasze wspólne dobro, narodowe Polskie Lasy i zapraszamy do dalszej współpracy.

**DYREKTOR**  
Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych  
w Katowicach  
Wiesław Kucharski

Do wiadomości:

1. Nadleśnictwo Chrzanów